



Ellmauer Bezirksmusikfest

Traumwetter und perfekte Organisation brachten der BMK Ellmau viel Lob für die Ausrichtung des Bezirksmusikfestes ein.



Brigitte Eberharter
Redaktionsleitung

Freud und Leid liegen eng beisammen

„Stolz die Blumen heut ihr Haupt erheben. Doch es kommt ein Reif wohl über Nacht und zerknickt ist alles frohe Leben und dahin der Blumen schöne Pracht.“ So beschreibt es der Dichter August Heinrich Hoffmann von Fallersleben. Wenn es „nur“ die Blumen sind, die vielleicht aufgrund eines Unwetters ihre Pracht verlieren, dann ist man verärgert ob all der Mühen, die man hatte. Viel schlimmer ist es, wenn der Tod in der Geschwindigkeit eines Unwetters sein Unwesen treibt und dabei ein blühendes Leben vernichtet. So sehr man sich bemüht, das verstehen zu wollen – es gibt nichts zu verstehen, man hat es einfach zu akzeptieren. Im christlichen Glauben steht das Verzeihen im Mittelpunkt. Doch das ist meist bei kleinen Dingen schon äußerst schwer – wie dann beim Verlust des Allerliebsten damit umgehen? Eine Dorfgemeinschaft kann dazu beitragen, dass die Trauer sich irgendwann in Hoffnung wenden kann und die Verquickung ungünstiger Umstände nicht zu Verurteilungen führt, die Personen entzweit und sie vereinsamen lässt. „So haben wir

uns Tage sehr gefreut und die nächsten gelitten, um dann wieder Hoffnung zu haben. So ist das Leben.“ Alles braucht Stille und braucht Zeit – und die Dorfgemeinschaft von Ellmau hat mit der Absage des Dorffestes ein erstes Zeichen gesetzt: der Anteilnahme und der Stille. Den Verantwortlichen gebührt Hochachtung für diese Entscheidung. Aus Zuversicht und Hoffnung wird Gutes erwachsen.



Anita Smeykal
Geschäftsleitung

Liebe Leserinnen und Leser!

Bei diesen für uns ungewöhnlich hohen Sommertemperaturen genießen viele die abkühlende Erfrischung, die unsere

Seen und Bäder in der Umgebung bieten. Zu reisen ist momentan nicht so angenehm, wenn man hört, was sich an den Flughäfen aufgrund von Flugausfällen so abspielt. Auch die anhaltende Hitze, verbunden mit Waldbränden in den südlichen Nachbarländern und Urlaubsdestinationen, ist wenig einladend. Wir können froh darüber sein, dass bei uns doch immer wieder einmal ein Regentag für etwas Abkühlung sorgt. Beim Ellmauer Bezirksmusikfest war auf eine Abkühlung erst im Bierzelt zu hoffen, aber auch dort war die Stimmung zum Kochen. Während des Marsches war es für die Musikanten heiß und genauso für die Zuschauer, die sich endlich wieder dem ungetrübten Musikgenuss hingeben konnten. Pandemiebedingt bedurfte es mehrerer Anläufe, bis der Landesfeuerwehrwettbewerb in Söll endlich ausgetragen werden konnte. Die lange Vorbereitungszeit hat sich gelohnt, der Wettbewerb war ein voller Erfolg für alle Teilnehmer und auch für die vielen Zuschauer. Es sind aber nicht immer die großen Feste, die Bewegung ins Dorfleben bringen. Manchmal sind es kleine Initiativen, die andere zum Strahlen bringen und für gute Stimmung in der Gemeinschaft sorgen. In dieser Ausgabe bieten wir wieder einen bunten Reigen vieler Ereignisse - zum Nachlesen und manchmal auch zum Aufbehalten in der Vereinschronik oder im persönlichen „Fotoschacherl“.

Hochlechen
BERGGASTHOF

**Frühstück am Berg.
Purer Genuss am Morgen.**

Auf Vorbestellung servieren wir Ihnen ein wunderbares Frühstück auf unserer *Sonnenterasse mit Kaiserblick*. Ob mit dem Fahrrad, zu Fuß, mit dem Auto oder der Bergbahn Scheffau – wir sind einfach zu erreichen und erwarten Sie mit heimischen Köstlichkeiten! Unser spezieller Tipp: Jeden **Sonntag** servieren wir traditionellen Tiroler Bauernbraten.

Wir freuen uns auf euch!

Hans & Berta Sojer, Berg 13, A-6306 Söll
Direkt an der Talabfahrt Scheffau gelegen (Hüttennummer 36)
T: +43 (0) 5358-8351 • M: +43 (0) 664-308 45 60
info@hochlechen.at • www.hochlechen.at

Ellmauer Betriebe öffnen wieder ihre Türen

Am 19. Oktober findet in Ellmau der 2. Tag der offenen Betriebstür statt – eine Berufsmesse der anderen Art.

„Das Feedback auf den Tag der offenen Betriebstür bei uns in Ellmau vor drei Jahren war so gut, dass uns klar war, dass es nicht bei dem einen Event bleibt. Zum einen wegen des

unserer Initiative daher deutliche Akzente setzen und Ellmau als Arbeitsort noch bekannter machen. Etlichen Jugendlichen ist nämlich gar nicht bewusst, welche Vielfalt und Qualität an Unternehmen sie direkt vor ihrer Haustüre erwartet.“ Gerade in diesem Zusammenführen von jungen, motivierten zukünftigen Arbeitneh-



Rund 30 Betriebe sind beim 2. Tag der Offenen Betriebstür dabei.

Überarbeitetes Konzept, mehr Betriebe

Die Vorbereitungen für die 2. Auflage der offenen Betriebstür am 19. Oktober sind bereits in vollem Gange. Die Jugendlichen erwarten noch mehr Betriebe und ein überarbeitetes Konzept. „Wir haben aus der Auftaktveranstaltung sehr viel gelernt. So können die Schüler dieses Mal ganz spezifisch auswählen, für welche Sparte sie sich interessieren. Handel, Tourismus, Handwerk – alles ist vertreten. Dafür erhalten die Schüler zu Schulbeginn eine Liste der an die 30 teilnehmenden Betriebe“, verrät Anita Hochfilzer. Darunter auch Top-Tourismusbetriebe wie das Hotel Kaiserhof Ellmau, Das Kaiserblick, das Hotel Der Bär. Neu ist, dass dieses Mal nicht nur Mitgliederbetriebe der Kaiserwirt-



In die unterschiedlichsten Berufswelten hineinschnuppern – der 2. Tag der Offenen Betriebstür macht's möglich.

großen Erfolgs, zum anderen da der Lehrlings- und Fachkräfteengpass uns unverändert begleitet“, so Initiatorin Anita Hochfilzer. Punkte, die auch Gert Oberhauser, Obmann Wirtschaft, Tourismus und Kaiserbad, unterstreicht. „Das Finden neuer Teammitglieder wird immer schwerer und aufwendiger. Gemeinsam wollen wir mit

mern mit den heimischen Betrieben sieht Kaiserwirtschaft-Obmann Otto Langhofer eine der Kernkompetenzen der Ellmauer Unternehmervereinigung. „Mit unserem Tag der offenen Betriebstür setzen wir genau hier an, wir schaffen einen Raum zum gegenseitigen Kennenlernen und Entdecken.“

schaft vertreten sind. So hat das Betreute Wohnen Scheffau etwa einen eigenen Info-point im Gemeindeamt. Die Schüler werden wieder in Gruppen von einem Betrieb zum nächsten gehen und so einen Einblick in die von ihnen ausgewählte Branche erhalten. Hoch ist bereits jetzt die Resonanz aus den Schulen. „Einen Tag nach unserer ersten Information erreichte uns von acht Schulen schon eine fixe Teilnahmezusage. Und zwar nicht nur von Mittelschulen. Auch höhere Schulen, wie etwa die Tourismusschulen Am Wilden Kaiser, die HAK Kitzbühel und die LLA Weitau haben ihr Kommen angekündigt“, so die Initiatorin. In Summe werden wieder an die 500 Schüler erwartet.

Gert Oberhauser
Gemeindevorstand, Obmann
Wirtschaft,
Tourismus und
Kaiserbad



„Wir, die Kaiserwirtschaft, der Tourismusverband und die Gemeinde, werden gemeinsam aktiv in puncto Lehrlings- und Fachkräfteengpass.“

Anita Hochfilzer
Initiatorin
des Events



„Die Zahl der teilnehmenden Betriebe hat sich gegenüber 2019 um ein Drittel erhöht.“

IMPRESSUM:
GMedia eU, Wald 32/4a, 6306 Söll
Tel. 0043 5333 / 4327011,
anzeigen@ellmauer-zeitung.at
Geschäftsleitung:
Anita Smeykal
05333-4327011
Anzeigen:
Anita Smeykal, Renate Sykes
05333-4327011
anzeigen@ellmauer-zeitung.at
Redaktionsleitung:
Brigitte Eberharter
redaktion@ellmauer-zeitung.at

Redaktion:
Dipl.-ÖK Melanie Altenbach-Nafe (mel)
Tel. 0676 6520888
melanie@altenbach.net
Christian Haselsberger (hase)
Tel. 0043 664 8204460
christian@haselsberger.at

Grafik/Layout:
Isabel Falbesoner, Monika Hausberger
Fotobearbeitung: Isabel Falbesoner
Titelbild: Treffer Media

Medieninhaber und Herausgeber:
Günther Fankhauser
Die Ellmauer Zeitung/Wilder Kaiser dient der allgemeinen Information der Leserschaft im Söllland, sie ist politisch unabhängig und erscheint sechsmal im Jahr (Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember). Verteilung durch die Post an die Haushalte von Ellmau, Going, Scheffau und Söll.

Nachdruck und jegliche Verwendung in elektronischer Form, auch auszugsweise, von der Ellmauer Zeitung/Wilder Kaiser ist nur mit schriftlicher Genehmigung der Werbeagentur GMedia gestattet. Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im Text nur die männliche Form verwendet, gemeint ist stets sowohl die weibliche als auch die männliche Form. Bei Zustellung von Artikeln

und Fotomaterial an die Redaktion wird das Einverständnis der zu veröffentlichten Personen zur Veröffentlichung vorausgesetzt.

Von zugestellten Fotos und Dokumenten ohne Quellenangabe übernimmt die Herausgeberin hinsichtlich dem Urheberrecht keine Haftung. Fotos werden nur auf Verlangen zurückerstattet. Alle Angaben ohne Gewähr.

Für den Inhalt von Kolummentexten ist der jeweilige Verfasser verantwortlich - diese Texte müssen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen. Für den Inhalt von Inserat-, PR- und Kleinanzeigen ist der Herausgeber nicht verantwortlich - die Überprüfung der Rechtslage liegt in der Verantwortung des Auftraggebers.

Die nächste Ausgabe der Ellmauer Zeitung erscheint am: 5. Oktober 2022
Anzeigenschluss: 15. September 2022

UNSERE LEISTUNGEN

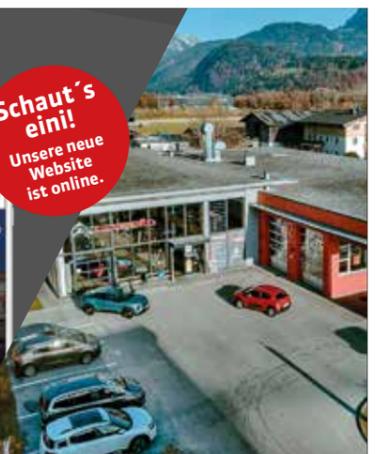
- KFZ Werkstätte für alle Marken
- KFZ Spenglerei & Lackiererei
- Unfallinstandsetzung
- Schadensabwicklung mit der Versicherung
- Hagel & Dellen Service
- Verkauf
- Vermietung
- KFZ Zulassungsstelle (BH KU, KB, SZ, IL, I)
- Waschbox
- Professionelle Fahrzeugaufbereitung
- Spot Repair
- §57a (Pickerl) Überprüfungen für Kraftwagen (PKW/LKW bis 3,5T), Motorräder und Anhänger

AUTO LANGKAMPFEN
BERNHARD

T +43 (0) 5332 88 113 • info@auto-bernhard.at
Antlassweg 1, 6336 Langkampfen

MEHR UNTER:
WWW.AUTO-BERNHARD.AT

Schaut's
eini!
Unsere neue
Website
ist online.



Ellmauer Bezirksmusikfest zum 140-Jahr-Jubiläum



Beeindruckendes Zusammenspiel von 21 Kapellen des Unterinntaler Musikbundes

Drei Tage lang stand Ellmau als musikalischer Mittelpunkt im Bezirk Kufstein und darüber hinaus. Die BMK Ellmau feierte das 140-Jahr-Jubiläum und Höhepunkt dabei war der musikalische Umzug am Sonntag.

Der Festauftritt fand am Freitag mit Anstich des Bierfasses

im Festzelt durch Bgm. Klaus Manzl statt. Bei diesem Traditionsabend war abwechslungsreiche Musik geboten, die BMK Ellmau marschierte ein und bei Musik, Tanz und Gesang verbrachten die Besucher einen geselligen Abend. Der Festtag am Samstag begann mit einer Abendmesse vor dem Musikpavillon, wo Pfarrer Michael Pritz eine

Heilige Messe zelebrierte und die BMK Söll für die musikalische Umrahmung sorgte. Danach sorgten die „Oberkrai-



Viele junge Musiker waren erstmals beim Musikfest dabei

ner Allstars“ für Unterhaltung im Festzelt.

Höhepunkt war am Sonntag der Festumzug. 21 Kapellen des Unterinntaler Musikbun-



Neben der Musik erfreuten sich die Besucher an der Tracht der Musiker

des nahmen daran teil und es folgte ein Gesamtspiel aller Kapellen unter der Leitung von BZ-Kapellmeister Hannes Ploner. Viele Gäste beehrten die Ellmauer mit ihrer Anwesenheit, allen voran BZ-Obmann Sebastian Neureiter, Raimund Margreiter, Obmannstellvertreter des Landesverbandes, und die LA Barbara

Schwaighofer. Alle drei gratulierten den Musikanten von Ellmau zu ihrem Jubiläum und hoben die Bedeutung der Musikkapellen in den Dörfern hervor.



Das Bezirksmusikfest war gleichzeitig die Jubiläumsfeier der BMK Ellmau



Sei du selbst die Veränderung die du dir wünschst für diese Welt.

RESCH

Beir- und Planungsbüro GesmbH
A-6332 Going - Kaiserweg 30
Tel.: 05358/2200 - Fax: 05358/2200-4
E-Mail: info@bm-resch-kitz.at - Internet: www.bm-resch-kitz.at

Leistungsabzeichen für junge Musikanten

In der Volksschule Ellmau fand kürzlich die Übergabe der Jungmusiker-Leistungsabzeichens des Unterinntaler Musikbundes im Rahmen eines Festabends statt.

109 Abzeichen wurden vergeben – insgesamt haben sich in den Jahren 4.633 Musikanten dieser Bewertung unterzogen. Zur Hebung des musikalischen Ausbildungsstandes und als Beitrag zum motivierten Musizieren können Mitglieder des Österreichischen Blasmusikverbandes bzw. der Österreichischen Blasmusikjugend, unabhängig vom Alter, ein Leistungsabzeichen erwerben. Dieses kann in den Leistungsstufen „Junior“, „Bronze“, „Silber“ und „Gold“ erworben werden.

„Ihr seid drangeblieben, ihr habt es geschafft. Jetzt geht es richtig los“, versicherte BZ-Stellvertreter Herbert Haberl nach der Verleihung der Abzeichen in seiner Festrede.

erhalten, 55 jenes in Bronze, 29 in Silber und 13 in Gold, davon sechs mit Auszeichnung. Bezirksjugendreferentin Gloria Marrone zeigte sich sehr zufrieden: „Trotz der



Die Ausgezeichneten der BMK Ellmau: Sina Freysinger, Martin Daubermann, Noah Holt, Lilly-Marie Freysinger, Noah Freysinger, Michael Oberhauser, Lilli Ritter, Eva Stöckl, Christian Gruber, Eva-Maria Oberhauser, Renée Exenberger und Alexander Freysinger

Zwölf der Jungmusikanten haben das Junior-Abzeichen

erschweren Bedingungen in den vergangenen Jahren,



Lisa Horngacher und Fabio Mayer mit Kapellmeister Oswald Mayr von der BMK Söll

haben in etwa gleich viele Jugendliche und junge Erwachsene diese Prüfung abgelegt.“ BZ-Obmann Sebastian Neureiter und BZ-Kapellmeister Hannes Ploner gratulierten den Musikanten und freuen sich darüber, dass wieder gut ausgebildete Musikanten in die Kapellen eingegliedert werden. Verhindert waren die Jungmusikanten aus Scheffau. Ausgezeichnet wurden von ihnen: Manuel Hörl, Thomas Niederaicher und Stefan Niederacher.

Herbstsonne & spanisches Flair



GRUPPENREISE - SPANIEN, PORTUGAL
DIE IBERISCHE HALBINSEL AUF EINEN BLICK
Reisebegleitung Sebastian Erber

Besuchen Sie das Zentrum der Iberischen Halbinsel und lernen den spanischen und portugiesischen Teil kennen.

Route: Madrid – Toledo – Salamanca – Viseu – Guimaraes – Porto

- Transfer zum Flughafen
- Flug ab/bis München
- Rundreise lt. Reiseverlauf
- 7 Übernachtungen Mittelklassehotels
- 7x Halbpension, Eintritte, Besichtigungen und Führungen lt. Programm
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reiseführer
- 22.10. – 29.10.2022

AB EUR 1.770, - PRO PERSON

KANAREN – ALLSUN HOTEL BARLOVENTO ****

- Flug ab/bis München
- Inkl. Gepäck, Steuern und Gebühren
- 7 Übernachtungen mit Alles Inklusive
- Bungalow Typ B
- Transfer im Zielgebiet
- z.B. 22.10. – 29.10.2022

AB EUR 3.544, - PRO FAMILIE

2 Erwachsene & 2 Kinder bis 14 Jahre

ANDALUSIEN - IBEROSTAR ROYAL ANDALUS ****

- Flug ab/bis München
- Inkl. Gepäck, Steuern und Gebühren
- 7 Übernachtungen mit Halbpension
- Doppelzimmer
- Transfer im Zielgebiet
- z.B. 25.09. – 02.10.2022

AB EUR 866, - PRO PERSON

Buchung unter: PROFITOURS Reisebüro GmbH
Austraße 2a | 6352 Ellmau | Austria | Tel. +43 5358 3691
Fax 3332 | office@profitours.com | www.profitours.com

Wir suchen dich

Du bist auf der Suche nach Spaß, #humanity und Erste Hilfe, Zusammenhalt, coolen Gruppenstunden, gemeinsamen Ausflügen und einem aktiven Vereinsleben. Bist du zwischen 13 und 17 Jahren und hast gerne Kontakt mit anderen Jugendlichen? Dann komm in unsere Jugendgruppe.

Melden kannst du dich gerne bei unserer Jugendgruppenleiterin Rebecca Gredler (0664/3928445) oder unserer Stellvertreterin Michaela Kaufmann (0664/6338328).

BESTANDENE MATURA



Wir gratulieren Laura Lintner herzlich zur bestandenen Matura.
Deine Familie.

Gratulation!



Wir gratulieren Markus Aschenwald zur seiner mit „sehr gutem Erfolg“ abgeschlossenen Gesellenprüfung und wünschen ihm für die bevorstehende Matura alles Gute!
Elektro Freysinger

Starke Regionalbank rund um die Hohe Salve

Der massive Wandel in der Bankenlandschaft ist bereits seit Jahren deutlich sichtbar. Die drei Raiffeisenbanken Hopfgarten, Westendorf und Söll-Scheffau gehen künftig gemeinsame Wege und werden zur Raiffeisenbank Wilder Kaiser – Brixental West fusioniert.

Die Vorgespräche zu diesem Zusammenschluss begannen bereits im Jahr 2016. „Wir haben jetzt ganz andere Herausforderungen“, argumentiert Direktor Alois Sieberer von der Raiba Hopfgarten für dieses Projekt. Natürlich kam auch beim Pressegespräch in Hopfgarten rasch die Frage der personellen Einsparungen aufgrund der Fusionierung zur Sprache. „Es werden alle 45 Mitarbeiter übernommen. Wir werden sogar noch weitere Spezialisten einstellen und auch die Bankstellen bleiben erhalten“, ist sich der neue Vorstand einig. Der Kunde vor Ort soll nicht viel von der Fusionierung bemerken, jedoch von den Spezialisierungen im Mitarbeiterbereich profitieren. Am Mittwoch, 1. Juni, fand in Hopfgarten die letzte

gesunden Banken zu einer neuen Regionalbank war damit besiegelt. Der scheidende Vorstandsvorsitzende der Raiba Hopfgarten, Alois Sieberer, sowie das kürzlich ausgeschiedene Vorstandsmitglied der Raiba Söll-Scheffau, Peter Feiersinger,



Vorstand neu der Raiffeisenbank Wilder Kaiser – Brixental West eGen vlnr: Simon Stöckl, Johann Gossner und Marco Persterer

haben das Fusionsprojekt maßgeblich vorangetrieben. „Mit der Fusions-Entscheidung wird ein wesentlicher Beitrag zur Strukturbereinigung im Raiffeisensektor geleistet“, wie Marco Persterer, einer der drei Vorstände, anfügt. Es braucht eine bestimmte Größe, um das

sprechende Volumen gegeben sein, um Großprojekte abwickeln zu können. So braucht ein Kreditnehmer für einen Hotelumbau beispielsweise nicht selten um die zehn Mio. Euro. Bisher war man als Bank auf 3,5 Mio Euro pro Kreditnehmer beschränkt,

mit der Fusion ist man bei 12,5 Mio Euro und deckt damit große Investitionsvolumen ab. Grundsätzlich wird die Raiffeisenbank Wilder Kaiser – Brixental West mit dem Raiffeisen Service Tirol Center zusammenarbeiten. Kernkompetenzen will man jedoch im eigenen Haus behalten.



Alois Sieberer und die neuen Vorstände präsentierten die neue Raiffeisenbank Wilder Kaiser - Brixental West

der drei Generalversammlungen statt, bei der einer Fusionierung zugestimmt wurde. Die Vereinigung von drei kern-

operative Risiko im Griff zu haben. Da es sich um eine wirtschaftlich starke Region handelt, muss auch das ent-

Bürgermeisterreise - auf Kaiser Konstantins Spuren

Die diesjährige Bürgerreise ging an die Mosel, nach Trier.

Führung durch die Vertreterin Österreichs am Europäischen Rechnungshof Dr. Helga Ber-

schmeckt bekanntlich gut, wer wollte da schon heim.

Alle Teilnehmer freuen sich schon jetzt darauf, wieder einmal eine Bürgerreise mit Bgm. Klaus Manzl machen zu können. Wo es das nächste Mal hingehen wird, steht allerdings noch nicht fest.



Die Teilnehmer mit Dr. Helga Berger (re.) am Europäischen Rechnungshof

Eine flotte Truppe mit 23 Teilnehmern aus Ellmau war auf den Spuren Kaiser Konstantins unterwegs, bis hin nach Schengen, wo sie vom Bürgermeister persönlich begrüßt wurden. Eine ausführliche

ger gab besondere Einblicke in das Wesen der EU. Im geselligen Weingut spielten Georg Haselsberger und Hans Freysinger auf, die Stimmung war wie immer ausgelassen, der Wein an der Mosel

Konzert des Ensembles DO-RE-MI

Am 23. Juni hat das Oktett „DO-RE-MI“ unter der Leitung von Frau Irina Golubkova die Schüler der VS Ellmau besucht. Sieben Mädchen und ein Junge sangen ein „Zehn-Sprachen-Konzert“. Das Ensemble hat bei der Aufführung weißrussische, ukrainische, chinesische, italienische, französische, englische Lieder und auch ein „Tiroler Lied“ gesungen.



SUMMER SALE

girls JUST WANNA HAVE sun

intersportwinklerellmau
intersportwinkler

AUS LIEBE ZUM SPORT

Stammhaus im Zentrum Dorf 11, 6352 Ellmau, +43/(0)5358/2305
Öffnungszeiten: Mo-Fr 09:00 bis 12:30 und 14:00 bis 18:00
 Sa geschlossen

Talstation Hartkaiserbahn Weissachgraben 5, 6352 Ellmau, +43/(0)5358/43286
Öffnungszeiten: Mo-Fr 09:00 bis 18:00 - Sa-So 09:00 bis 17:00

INTERSPORT
WINKLER
 ELLMAU

Werte leben und Traditionen hochhalten

Die Sportschützen waren am 22. Mai zum 62. Schützenjahrtag in Münster eingeladen. 20 Gilden aus dem Bezirk Kufstein nahmen an der Heiligen Messe und der anschließenden Generalversammlung teil.

Foto: Ebenhanter



Der Vorstand der Schützen des Bezirks Kufstein: Georg Luchner, Gottfried Gratz, Hannes Bodner, Sonja Embacher, Karl Müller, Hanna Müller und Manfred Schächner

Angesichts des wunderbaren Wetters hat Oberschützenmeister Hannes Bodner die Versammlung zügig durchgezogen. Er berichtete von der Jahreshauptversammlung mit Neuwahl, welche im Oktober abgehalten wurde. Man verabschiedete sich damals offiziell vom Ebbser Walter Patka, der Jahrzehnte im Vorstand der Bezirksschützen tätig war. Damals war Patka entschuldigt, also wurde seine Ehrung auf den Schützenjahrtag verschoben. Bedauerlicherweise

musste er aber den Sonntag in Quarantäne verbringen und konnte seine Urkunde nicht selbst entgegennehmen. Mit Sonja Embacher aus Söll hat man eine kompetente Nachfolgerin gefunden. Im Bezirk Kufstein gibt es rund 2000 aktive Schützen und Bodner hob daher den Stellenwert hervor, den der Bezirksverband im Land Tirol einnimmt.

„Wir sind die Heimstätte des Schießsports, bei der letzten Staatsmeisterschaft haben wir 28 Medaillen gewonnen, davon zwölf goldene“, erklärte der Oberschützenmeister. Ein

besonderes Anliegen ist ihm die Jugendarbeit und Bundesrat Sebastian Kolland, der in Vertretung des Landeshauptmannes anwesend war, versicherte ebenfalls, dass der

Schießsport oftmals zu Unrecht verurteilt werde, denn es werden dabei Werte gefördert, die jeder Mensch im Leben benötigt: Zielsetzung, Geduld, Disziplin, Konzentration, Körperbeherrschung etc. In einigen Gemeinden gehen die Schützengilde und das Schützenbataillon bereits unter einem Dach ihren Interessen nach. Sowohl Landes-Oberschützenmeister Andreas Hauser als auch Viertelkommandant Manfred Schächner betonten, dass in beiden Organisationen die Tradition und die Werte eine bedeutende Rolle spielen. Beim Bataillonsfest am 3. September in Wörgl hofft er deshalb, dass auch eine starke Abordnung der Schützengilden zugegen sein wird.

Eine nachträgliche Ehrung wurde Dieter Achleitner von der Schützengilde Kundl zuteil. Ihm wurde aufgrund besonderer Verdienste die goldene Verdienstmedaille überreicht.

Vergabestandards für Kreditinstitute. Ein Eigenmittelanteil muss vorhanden sein, um gewisse Erfordernisse erfüllen zu können. Die Summe sämtlicher Kreditraten darf max. 40 % vom Netto-Monats-Einkommen betragen. Die maximale Kreditlaufzeit beträgt 35 Jahre.

Rat des Experten einholen

Es hängt ganz von den persönlichen Voraussetzungen ab, welche Variante der richtige Weg ist. In jedem Fall zahlt es sich aus, den Rat eines erfahrenen Experten einzuholen. Eine konkrete Berechnung der verschiedenen Möglichkeiten und die Aufklärung im persönlichen Gespräch zeigen, ob sich die Investition rechnet und die finanzielle Seite umsetzbar ist.

**RAIFFEISEN
BEZIRKSBANK KUFSTEIN
WOHNBAUCENTER**

Das PLUS zählt!
www.rbk.at/wohnbaucenter

Werbung

Gemeinsam Wohnträume verwirklichen

Neue Verordnungen, steigende Zinsen und hohe Immobilienpreise – da ist guter Rat teuer.

Foto: Peakmedia / Fotostudio Greitter



Andreas Niederacher, Leiter Raiffeisen Wohnbaucenter, kümmert sich um Ihre Wohnträume.

Die neue Verordnung der Finanzmarktaufsicht für nachhaltige Vergabestandards bei der Finanzierung von Wohnimmobilien sorgt für Aufregung am Immobilienmarkt. Vor allem für Familien und junge Menschen wird der Weg zur eigenen Immobilie nicht leichter.

Mieten oder kaufen?

Angesichts steigender Zinsen und des hohen Preisniveaus bei Immobilienobjekten denken viele darüber nach, ob sich der Kauf einer Immobilie überhaupt noch auszahlt. Beim Mieten bleibt man flexibel mit

der Wahl des Wohnortes, man braucht sich nicht um die Instandhaltung zu kümmern und das angesparte Kapital kann anderweitig veranlagt oder verwendet werden. Aber auch die Mieten steigen langfristig mit der Inflation.

Neue Vergabestandards

Die eigene Immobilie gibt vielen ein Gefühl von Sicherheit und noch immer sind die Zinsen auf einem niedrigen Niveau. Für Wohnimmobilienfinanzierungen gibt es neue



SPAR

**GAST*
freundlich**

**SONN- & FEIERTAGE
GEÖFFNET
ELLMAU, DORF 3A
800 BIS 14⁰⁰ UHR**



Charly Werkgartner mit seinen zahlreichen Helfern, die jederzeit für ihn bereitstehen

Viele Engel für Charly und zum 70er noch viel mehr

In Ellmau ist Charly Werkgartner bei sehr vielen bekannt. Nicht selten „kratelt“ er mit seinem Rollstuhl durch das Dorf und nimmt an diversen Veranstaltungen teil. Seit 1975 lebt der gebürtige Oberösterreicher in Ellmau und hier erfährt er auch jede Hilfe, die er nach seinem Unfall braucht.

Charly hat eine Kochlehre im besten Stadthotel in Steyr absolviert, bevor es ihn in die Ferne zog. Seine erste Station war das Schlosshotel Fuschl. Das flößte ihm Respekt ein, denn schon Kaiserin Sissy war dort abgestiegen. Danach folgten Saisonjobs in Österreich, vom Wörthersee bis zum Arlberg, und auch von Amerika bis an die Cote D'Azur. Dann kam er zum

Stanglwirt, wo er für einen Freund einsprang. Von dort wechselte er zum Hotel Bär. Als junger Koch wurde er als „Zugroaster“ bei der Familie



Ab und an findet Charly einen Chauffeur, der mit ihm ein paar Runden dreht

Windisch bzw. Strickroth tätig. In diesen zwanzig Jahren hat das Küchenteam zwei Hauben erkocht. Als einer der ersten bezog

Charly eine der neuen Eigentumswohnungen im Blaiknerfeld, im Volksmund „Drei Zinnen“, und lebte dort 20 Jahre. Mit seiner Partnerin Sonja hat

er auf selbständiger Basis das Restaurant „Grizzly“ im Hotel Bär betrieben. Nach seinem Unfall wurde das Restaurant von Robert Ressler (heute Piz-

zeria Memory) und Armin König (heute Hotel Kaiserblick) übernommen. Inzwischen wurde das Gebäude abgerissen.

Und dann kam jener 5. Juli, der das Leben von Charly für immer verändern sollte. „Freund Willi, der Geburtstag hatte, er war im Kaiserbad tätig, hat mich auf ein Hendl bei einem Fest eingeladen“, erzählt Charly. Die Stimmung war gut und es war nicht das erste Mal, dass der Lebenslustige auf den Tisch stieg, um dort zu tanzen. Ein Fehltritt ließ ihn jedoch hinunterfallen. Dabei brach sich Charly zwei Halswirbel. Die Operation war gut gelungen, doch der Arzt erklärte ihm ohne Empathie: „Der Rollstuhl ist Ihnen gewiss!“ Nachdem noch kein Rehaplatz für ihn frei war, musste er noch vier Wochen nach St. Johann ins Krankenhaus, wo er an einer Lungenentzündung erkrankte, die ihn fast das Leben gekostet hätte. Als er in Bad Häring ankam, erklärte ihm der Arzt: „Rechnen Sie nicht in Wochen, sondern in Monaten“. Und so war es dann auch. Sieben Monate verbrachte Charly im Rehazentrum und er erinnert sich genau, dass er anfangs nicht einmal die Kraft hatte, den Rollstuhl auf ebenem Gelände zum Rollen zu bringen.

Seine Wohnung, ohne Lift und im Dachgeschoss, war für ihn nach dem Unfall nicht mehr bewohnbar. Mit Sonja und ihren beiden Kindern bezog er eine Wohnung im Haus der Raiffeisenbank Ellmau. Wäh-

rend dieser Zeit konnte er vom Postbauern, seinem heutigen Nachbarn „Jos“, ein Grundstück kaufen und die Eigentumswohnung dafür verkaufen. Sein neues Haus entstand. Wohl durchdacht dank der Planung von Architekt Peter Bichler in Zusam-

schwärmt Charly. Bereits bei diesen beiden Übersiedelungen zeigte sich, wie gut der Oberösterreicher integriert ist, denn viele Freunde haben ihm dabei geholfen. „Seit meinem Unfall muss ich die wunderbaren Damen und Herren vom Sozialsprengel als

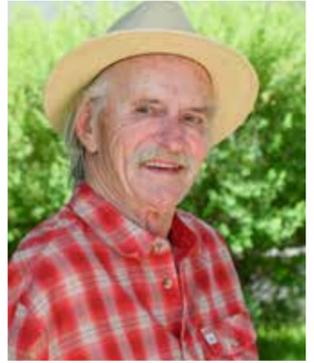


Zahlreiche Gratulanten zu Charlys Geburtstag

menarbeit mit der Baufirma Edelbau. „Hier lebe ich in Dorfnähe, gut eingebunden in das Dorfgeschehen und rollstuhlgerecht, seit 2006 alleine, und fühle mich jeden Tag wohl“,

morgendliche Hilfe in Anspruch nehmen.“ Aufgrund der hohen Lähmung sind auch Arme und Finger beeinträchtigt und allein anziehen geht gar nicht. Seit 20 Jahren

ist er auf Hilfe angewiesen und dafür ist er sehr dankbar. „Die ersten waren Resi Hornbacher, Vroni Grienke und Annegret Treichl. Dazu kamen dann Manuela Schonner und jetzt Chefin Nadine Berger, insgesamt sind es sieben Damen – ich nenne sie Prinzessinnen – die immer chic und humorvoll erscheinen und sich gewissenhaft um mich kümmern. Ich habe größte Hochachtung vor ihnen“, schwärmt Charly. Die gute Laune blieb dem Ellmauer erhalten und so hat er in seinem behindertengerechten Haus noch so manchen gut gelungenen Kochkurs abgehalten. Auch seine Yuka-Palmen sind mit ihm gewachsen. Und als sie dann zu hoch wurden, durften sie in den Wellness-Bereich des Jagdschlössls Gasteig übersiedeln. Im Herbst darf – so Gott will – Charly seinen 70. Geburtstag feiern. Etwa zur selben Zeit wird auch sein Auto, ein „Tri-



Trotz seines Unfalls ist Charly meistens bester Laune

umph TR 6“ 50 Jahre alt. Dank seiner Chauffeurs Sepp, Peter, Lisbeth und anderen kann er damit weiterhin so manche Spritztour im Sommer unternehmen. Seit 1995 ist er Mitglied beim Oldtimer-Club in Kufstein und auch bei der „Krautinger Bande“ in der Wildschönau. „Mein persönliches „Oldtimerrennen“ in Ellmau am Wilden Kaiser darf mit euch allen nach 48 Jahren beginnen. Ich freue mich darauf“, sagt „Bär Charly“ und bedankt sich bei allen, die ihm jemals behilflich waren.

SPARKASSE
Kufstein
Filiale Ellmau

Dein Geld ist nicht fit einfach so.
Let George do it.

George. Das modernste Banking Österreichs.

ETC
ELEKTROTECHNIK



Tomislav Crnjac

ANSCHRIFT KIRCHBICHL 72A, A-6352 ELLMAU
TEL: + 43 66 41 528 846 WWW.FUNKENTOM.AT
INFO@FUNKENTOM.AT

Fink's
RESTAURANT - BAR
Pizza • Pasta • Steaks

Tel. +43 (0)5352 64168
www.finks-restaurant.at

Freitag bis Montag 10:00 Uhr - open end
Dienstag, Mittwoch Ruhetag / Donnerstag ab 16:00 Uhr



Am 22. Juni überraschten die Mitglieder der Landjugend Ellmau die Volksschulkinder mit einer abwechslungsreichen Jause. Von Obst und Gemüse, Joghurt mit Früchten über Pizzaschnecken und Zucchini-Kuchen mit Schokolade war alles dabei. „Anhand der strahlenden Kinderaugen und deren Lächeln wussten wir sofort, dass wir ihnen eine angenehme und schmackhafte Pause bereitet haben“, freute sich die Landjugend. Ihr großer Dank gilt allen Helfern, die das ermöglicht haben.

Ein buntes Kindergartenjahr ging zu Ende

Wieder ist ein Kindergartenjahr in Ellmau zu Ende gegangen. Unsere 82 Kindergartenkinder durften von September bis Juli viel lernen und entdecken.

Die vier Gruppen feierten neben dem Jahreskreis mit seinen vielen Festen natürlich auch jede Menge Geburtstage und jede Gruppe für sich, schaute sich jene Themen an, die gerade interessant für die Kinder waren. Von Polizei über Farben, hin zu Drachen und Bienen war vieles geboten.

Die Eltern wurden zum Familienpicknick im Kapellenpark eingeladen, hatten einen bewegungsreichen Nachmittag mit ASVÖ-Übungsleiterin Conny Sammer und verab-

schiedeten ihre Großen mit einem bunten Schulanfängerfest. Nun ist es Zeit, den Sechsjährigen einen guten Start für die Schule zu wünschen.

für das Kindergartenjahr wurden alle Kindergartenkinder und das Personal zum Eisessen in den Ritterhof eingeladen. Ein Dank an Juliane und Reinhard Ritter! Zu guter Letzt



Ausflug der Kindergartenkinder

Wir freuen uns, auf alle Gesichter, die wir im Herbst wiedersehen und sind natürlich gespannt auf die vielen neuen Kinder, die in den Kindergarten kommen. Als Abschluss

möchte ich mich bei allen Eltern für die Zusammenarbeit und ganz besonders bei meinen Kolleginnen im Kindergarten für die gute Teamarbeit bedanken!

BMK Söll holte sich den Bundessieg

Der Österreichische Blasmusikverband schrieb in Kooperation mit dem Wiener Blasmusikverband den Bundeswettbewerb „Polka, Walzer, Marsch“ 2022 aus. Der Wettbewerb wurde am Sonntag, den 5. Juni, im Festsaal des Rathauses Wien ausgetragen. Von Seiten des Landesverbandes wurde zu diesem Wettbewerb die BMK Söll entsandt und sie kamen als Bundessieger nach Hause. „Polka, Walzer und Marsch“ zählen zu den Wurzeln des österreichischen Blasmusikwesens. Der Wettbewerb bot den teilnehmenden

Blasorchestern die Möglichkeit, sich intensiv mit der Literatur auseinanderzusetzen und sich in diesem Bereich musikalisch weiterzuentwickeln. Jedes Orchester musste je ein Werk aus den Bereichen Polka, Walzer und Marsch vortragen. Für den Wettbewerb galt als einheitliches Pflichtstück der Walzer „Donausagen“ von Carl Michael Ziehrer. „Wir sind unglaublich stolz und immer noch völlig überwältigt! Mit den Stücken „Donausagen“, „Gablonzer Perlen“ und dem „Fliegermarsch“ stellten wir unser Können unter Beweis und erreichten sagenhafte 97,89 Punkte“, freuen sich die Musiker.



Kapellmeister Oswald Mayr und Obmann Günter Abart nahmen die Auszeichnung in Wien entgegen



Red Zac Hochfilzer Dorf 41, 6352 Ellmau, Tel. 053 58/20 44, Fax DW 40, redzac@redzac-hochfilzer.at, www.redzac-hochfilzer.at

Installation Auwald 18, 6352 Ellmau, Tel. 053 58/35 00, Fax DW 4, office@redzac-hochfilzer.at, www.redzac-hochfilzer.at

Altes Gipfelkreuz auf der Gruttenhöhe aufgestellt

Das alte Gipfelkreuz der Ellmauer Halt hat bereits eine bewegte Geschichte, die in der Ellmauer Chronik bei den Flurdenkmälern nachzulesen ist.



Weisenbläser bei der Ellmauer Halt

Nachdem der Winter 2019 mit extremen Schneemassen dieses Original-Gipfelkreuz von 1883, das seit langem oberhalb der Gruttenhütte steht, komplett zusammengedrückt hatte, wurde es inzwischen von Bertl Weinhart renoviert und von den Männern der Bergrettung Scheffau in einem Kraftakt zur Gruttenhöhe hinaufgetragen und

Gruttenhütte ist, hat es die Pastoralassistentin Monika Kleber gesegnet, begleitet von den stimmungsvollen

Schwarz ein frischer Wind eingekehrt und so wurde mit vielen „Kranzlern“, Einheimischen, die auf dem Weg zum Feuerlbrennen auf der Grutten vorbeischaute, und dem Münchner Musikantenstammtisch bis weit in die Nacht hinein gefeiert, während von oben her die Sonnwend-Bergfeuer von den Kaisergipfeln herableuchteten.



Segnung des alten Gipfelkreuzes auf der Ellmauer Halt

dort an seinem alten Platz fest verankert. Am 18. Juni, beim 150 Jahre-Jubiläum des Turner-Alpen-Kränzchens der Münchner Sektion des Deutschen Alpenvereins, die Eigentümerin der

Klängen der Ellmauer Weisenbläser Klaus Horngacher, Elisabeth Oberhauser, Klaus Gruber und Sepp Gantschnigg. Auch in die Hütte selbst ist seit dem Sommer mit den neuen Pächtern Esther und Seppi



Seppi und Esther Schwarz, die neuen Pächter der Gruttenhütte

Meister als Krönung eines Lehrberufs

Beim „Galaabend der Meister“ mit mehr als 600 geladenen Gästen wurde auch dem Ellmauer Thomas Niederstrasser der wohlverdiente Meisterbrief überreicht. Während andere vielleicht beim Feiern waren, haben die frisch gekürten Meister Abende im Wifi verbracht, um ihrem Lebensziel einen Schritt näherzukommen. WK-Präsident Christoph Walser und Anton Mattle als Wirtschaftslandesrat überreichten die Meisterbriefe und gratulierten den Absolventen. Im Bild: Thomas Niederstrasser sen., Thomas Niederstrasser jun., Gerhard Schermer



Foto: Die Fotografen

TRACHTIG in den Sommer



Große Auswahl an Trachtenbekleidung für die ganze Familie

Ihr Trachtenspezialist im Brixental

BRIXEN IM THALE
Brixentaler Straße 21 · Tel. 053 34/63 12
www.ledermode.at



Kinder am Bauernhof

Ein Themenschwerpunkt in der 2. Klasse der Volksschule Going war heuer das Leben und Arbeiten am Bauernhof. Im Zuge dessen durften die Kinder zwei Bauernhöfe in Going besuchen, und zwar den Stadlhof und Gintsberg. "Ein herzliches Dankeschön an die Familien Fuchs und Hochfilzer, dass wir so freundlich aufgenommen wurden und vieles über Geräte, Tiere und Arbeit am Bauernhof hautnah erleben durften." Die Kinder waren voller Freude und Interesse dabei und werden diese Ausflüge in guter Erinnerung behalten.



Diplomierete Barkeeperin in der Tirol Lodge

Mit Stolz präsentiert Anna Gruber ihr neu erworbenes Diplom als Barkeeperin.

Die Absolventin der LLA Rotholz hat mehrfach in der Gastronomie gejobbt, bevor sie sich dazu entschlossen hat, dort dauerhaft Fuß zu fassen. Sie hat eine Lehre als Restaurantfachfrau absolviert. „Das Arbeiten im Gastgewerbe gefällt mir ganz gut“, bestätigte Anna. Zwei Wochen lang

hat sie für ihr Diplom den Basiskurs im Wifi absolviert und dabei gelernt, wie man Cocktails mixt. Weitere 14

sagt Maik Röbbekamp. Grundsätzlich ist es der Geschäftsführung der Tirol Lodge wichtig, dass Mitarbeiter gefördert



Maik Röbbekamp und Anna Gruber sind stolz auf das erworbene Diplom als Barkeeperin

Tage Aufbaukurs vermitteln ihr das Wissen über die verschiedenen Getränke. „Die Anna hat von Anfang an gezeigt, dass sie mehr will“,

und nicht nur gefordert werden. Für Anna heißt es nun: Let's shake – aber jetzt mit Diplom und einigen neuen Erkenntnissen.

Schuh & Sport
Günther

Birkenweg 23 | 6352 Ellmau
Tel.: 0043 5358 2548 | info@schuh-sport.at
www.schuh-sport.at | www.schuh-sport.shop



WANDERLUST AUSLEBEN

Mit Qualitätsprodukten und bester Beratung im Zentrum von Ellmau.

Hol Dir alles für Deine schönsten Bergerlebnisse vom Bergsportprofi.

SKIVERLEIH

E-BIKE

BERGSPORT

SCHUHE

Flurwächter am Wilden Kaiser im Dienst

Foto: TVB Ellmau



Flurwächter Gerhard Wurnig dreht in allen vier Gemeinden seine Runden

Müll, der am Parkplatz oder auf Wanderwegen herumliegt? Hundehalter*innen, die die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner nicht aufräumen oder die Leinenpflicht nicht beachten? Camping-Verbote, die nicht eingehalten werden?

All das sind Themen, die zu Verstimmungen und Konflikten führen können. Und weil

Verbote und Strafen alleine sicher nicht der richtige Zugang sind, um langfristig ein rücksichtsvolles Miteinander zu etablieren, hat man sich in der Region Wilder Kaiser etwas einfallen lassen: Ab sofort ist Flurwächter Gerhard Wurnig im Auftrag von Gemeinden und TVB in allen vier Kaiser-Orten unterwegs, um auf die Einhaltung zentra-

ler Regeln hinzuweisen, aufzuklären und das Gespräch mit den Menschen zu suchen.

Dafür ist Gerhard genau der Richtige, er kommt aus Kufstein, liebt die Natur und ist von Kindesbeinen an in der Region Wilder Kaiser unterwegs und kennt sie wie seine Westentasche – kein Wunder, dass ihm Schutz und Erhaltung dieses wunderbaren Lebensraums ein großes und nun auch berufliches Anliegen sind.

Berufe, die es sich zu lernen lohnt!

Über 800 Schüler aus den dritten Klassen der Mittelschulen des Bezirks Kufstein nahmen von 21. bis 23. Juni am Berufsfestival in der WK Kufstein teil.

„Wir wollen der Jugend Perspektiven eröffnen, welche Lehrberufe angeboten werden“, sagte WK-Obmann Manfred Hautz.



 **ATHESIA**[®]
DRUCK & MEDIEN

Bilder, Visionen, Werte

office@athesia.at • +43 (0)512/28 29 11 • athesiadruck.com

Wir sind zertifiziert nach ISO 12647, FSC[®] und PEFC[™] • Wir sind qualifiziert für klimaneutrales Drucken

Top saniertes Zweifamilienhaus mit großem Garten

Foto: Raiffeisen



Top saniertes Wohnhaus in Niederndorf

Das großzügige Wohnhaus in Niederndorf wurde Ende der 60iger Jahre errichtet und von den derzeitigen Eigentümern in den Jahren 2018/2019 generalsaniert. Beim Umbau wurde großer Wert auf hochwertige Materialien gesetzt.

Aufgeteilt ist das Haus derzeit in zwei abgeschlossene Woh-

nungen und bietet damit zwei Familien ein komfortables Zuhause. Ein Erwerb zu zweit wäre unproblematisch, da das Haus bereits parifiziert wurde.

Die sonnige Terrasse, das Wohnzimmer im Erdgeschoss und fast alle Schlafräume liegen zur Gartenseite, die vom Straßenverkehr kaum beeinträchtigt wird. In beiden

Wohnzimmern wurde ein gemütlicher Kaminofen eingebaut. Die verbleibenden Einbauküchen sind modern und optisch sehr ansprechend.

Sämtliche Kellerräume sind verfließt, teils sehr gut belichtet und beheizbar. Sie können vielseitig genutzt werden.

Beheizt werden alle Räume mit einer innovativen Infrarotheizung. Bei einer Infrarotheizung spüren Sie bereits nach wenigen Minuten wohlige



Traumhafter Ausblick vom Garten auf den Zahmen Kaiser.



Foto: Peakmedia / Fotostudio Gretter

Gertraud Seidl, staatl. gepr. Bauträger & Immobilienmaklerin

Wärme, da nicht zuerst die Luft erwärmt werden muss, sondern die Wärme direkt an alle im Raum befindlichen Körper abgegeben wird. Vergleichbar damit, wenn man vom Schatten in die Sonne tritt und sofort ein wohliges Gefühl verspürt.

Interessiert?
Rufen Sie uns an:
RAIFFEISEN BEZIRKSBANK KUFSTEIN
Gertraud Seidl
Tel. 05372 200 50216
www.rbk.at/immobilien

Werbung

Generationenwechsel bei der Schützengilde Scheffau

Im Mai kürte die Schützengilde Scheffau ihre Vereinsmeister und hielt die Jahreshauptversammlung ab. Neuer Jungschützenkönig wurde Deniz Güney-Szentannai mit 81,3 Teiler, hart verteidigt hat Brigitte Rass ihren Titel und wurde Schützenkönigin mit 22,2 Teiler.

Vereinsmeisterin im "Stehend frei"-Bewerb wurde Monika Einwaller, welche sich im Finale gegen Sohn Dominic in der letzten Serie von 24 Finalschüssen um 0,9 Ringe nach vorne katapultierte. Vereinsmeister im "Stehend aufgelegt"-Bewerb wurde Sepp Haselsberger, welcher im Finale Hildegard Salvenmoser nach 24 Finalschüssen um 0,3 Ringe auf Platz zwei verdrängte.

Für die Zuschauer ist es nach dem spannenden Finale nach bester kulinarischer Versorgung durch Hubert Bichler und Hildegard Salvenmoser im Anschluss mit der Jahreshauptversammlung weitergegangen.

Jahreshauptversammlung

Nach zwei Jahren Pause durfte Oberschützenmeister Mario Exenberger die Ehrengäste, Bezirksschützenmeister Georg Luchner, Bezirksobmann Hans Schlichenmaier vom allgemeinen Sportverband Österreich, den geschäftsführenden Obmann des Tourismusverbandes Marcus Sappl und Bürgermeister Christian Tschugg sowie alle anwesenden Schützen und Ehrenmitglieder zur Jahreshauptversammlung willkommen heißen.

Die Sportschützen konnten der Jugend mit viel Idealismus unter schwierigen Rahmenbedingungen Solotraining und Fernwettkämpfe des österreichischen Schützenbundes anbieten und somit den Wettkampfschützen zumindest das Nötigste anbieten, um am Ball zu bleiben. Dominic Ein-



Deniz Güney-Szentannai und Brigitte Rass

Foto: Monika Einwaller

waller hat die Scheffauer Sportschützen unter anderem bei den Jugendweltmeisterschaften in Südamerika vertreten – um nur ein Highlight stellvertretend für viele zu nennen. Schützin Greti Hörl wurde für deren besondere Leistungen im Hinblick auf das gesellige und allseits beliebte Seniorenschießen sowie deren Einsatz bei allerlei Veranstaltungen vom Gasteschießen bis zum Dorffest uvm. die silberne Verdienstmedaille des Bezirksschützen-

bundes verliehen. Schützenmeister Georg Hörl wurde für dessen breites Engagement im Verein, von der Kulinarik bis zu den Rundenwettkämpfen oder als stellvertretender Fähnrich, ebenfalls die silberne Verdienstmedaille des Bezirksschützenbundes verliehen.

Neuer Vorstand

Zudem standen Neuwahlen an. Bei den Sportschützen steht ein Generationenwechsel an und daher wurden folgende Personen neu in den Vorstand aufgenommen: The-

resa Exenberger und Marcel Szentannai-Güney als Jungschützensprecher, Monika Einwaller als Jungschützenbetreuerin, Lena Lettenbichler als Schützenrätin, Thomas Nunner als Schriftführer und Florian Exenberger als Sportleiter. Dominic Einwaller rückte im Vorstand als neuer Schützenmeister auf, um sich auf die Nachfolge von OSM Mario Exenberger vorzubereiten.

Exenberger dankte im Anschluss noch den Diensthabenden für deren Engagement das ganze Jahr über. Nach fast 20 Jahren an der



Bez-SM Georg Luchner, gf TVB-Obm. Marcus Sappl, Georg Hörl, BezObm Hans Schlichenmaier, Greti Hörl, Bgm Christian Tschugg, OSM Mario Exenberger

Spitze sei nun der Zeitpunkt gekommen einen Wechsel einzuleiten, und er ist froh da-

rüber, ein geeignetes Team unter der Leitung von Dominic gefunden zu haben.

Die Ehrengäste gratulierten dem Vorstand und dem Verein für deren erfolgreiche Arbeit sowie die tollen sportlichen Leistungen. Unzählige Medaillen für Scheffau bei Bezirks-, Landes- und Staatsmeisterschaften, für die Teilnahme an internationalen Wettkämpfen sowie Pflege der Tradition im Ort hat es in den vergangenen Jahren gegeben.



Der neue Vereinsvorstand

ERNTE GUT,
ALLES GUT!
**BIOFRESH HÄLT'S
SUPERFRISCH!**

Die neuen BioFresh-Kühlgeräte von LIEBHERR sorgen mit innovativer DrySafe-Technologie für das perfekte Klima. So bleiben Vitamine, Nährstoffe und der Geschmack in Ihren Produkten viel länger erhalten – und so können Sie Ihre frische Sommerernte aus dem Garten lange genießen!



50 JAHRE
MEISTER
FACHBETRIEB

6353 Going
Tel. 05358 2487
elektro@grottenthaler.at
www.grottenthaler.at

ELEKTRO
GROTTENTHALER

In einer Region zu leben, wo das beste Wasser direkt aus der Quelle bzw. dem Wasserhahn kommt, ist ein großer Luxus. Das merkt man insbesondere an Tagen, wo das Thermometer immer höher klettert, ganz besonders. Nicht allen, die in die Region Wilder Kaiser auf Urlaub kommen, ist bewusst, dass sie hier ständig umgeben von Wasser in bester Qualität sind – genau genommen könnte man sogar aus Hintersteinersee und Co. trinken, denn auch sie haben Trinkwasserqualität.

Auffüllen statt neu kaufen

Um das Bewusstsein dafür (und dafür, dass man eben KEINE Plastikflaschen im Supermarkt kaufen muss) zu schärfen, hat man beim Tourismusverband Wilder Kaiser nun eine weitere Maßnahme ergriffen: Die „Wilder Kaiser Wasserflasche“ zum Radfahren und Wandern. Das beste daran? Sie ist natürlich eine Mehrwegflasche, die sich immer wieder befüllen lässt und obendrein aus biobasiertem Kunststoff. Sprich: aus Zuckerrohr. Mit jeder produzierten Flasche wird außerdem ein Klimaschutzprojekt unterstützt und damit der CO2-Ausstoß kompensiert.

Flaschen bei Aktivprogramm

Damit auch möglichst viele Gäste inspiriert werden, Wilder Kaiser Wasser aus Mehrwegflaschen zu trinken, werden die „Wilder Kaiser Wasserflaschen“ ab sofort bei zahlreichen Aktivprogramm-punkten ausgegeben – und gleich zu Beginn am Brunnen aufgefüllt, um mit gutem Beispiel voranzugehen. 3500 Zuckerrohr-Flaschen kommen ab sofort zum Einsatz und helfen so umweltfreundlich beim Durstlöschchen. In diesem Sinne: Lasst es euch schmecken, prost!



„Nachhaltigkeit sichert unser Geschäft“

Warum verantwortungsvoller Tourismus auch gegen den Personalmangel hilft, erklärt TVB-Geschäftsführer Lukas Krösslhuber.



Interview mit Lukas Krösslhuber

„Nachhaltigkeit“ ist seit einiger Zeit in aller Munde. Auch in der Strategie des TVBs spielt der Begriff eine wesentliche Rolle. Kannst du kurz schildern, was das für dich und den TVB bedeutet?

Lukas Krösslhuber: Tourismus ist für mich grundsätzlich ein sehr nachhaltiger Wirtschaftszweig, weil dabei Ressourcen wie Landschaft und Natur genützt, aber nicht verbraucht werden. Dabei muss man zwei Dinge im Blick

haben: Die soziale und die ökologische Nachhaltigkeit. Also einerseits, wie verträglich der Tourismus für die Menschen vor Ort ist, und andererseits, wie sich das Auftreten von größeren Menschenmengen auf die Natur, die Umwelt auswirkt. Das kann negativ, aber auch positiv sein – wenn etwa über den Tourismus gewisse Naturschutzmaßnahmen eingefordert werden.

Fangen wir bei den Menschen an: die vergangenen zwei Sommer sind für die Region trotz schwieriger Rahmenbedingungen sehr gut gelaufen, an manchen Tagen war es fast schon zu viel. Wie findet man die richtige Balance?

Lukas Krösslhuber: Tourismus findet aufgrund von Ferienzeiten, Schneesicherheit und notwendigen Ruhephasen der (kleinen) Gastgeber*in immer in Zyklen statt - und das ist auch gut so.

Unser Ziel ist es, einen Teil der Nachfrage von den Spitzenzeiten in die toten Zeiten zu verlagern, sodass ein Mindestmaß an Freizeitinfrastruktur – etwa Restaurants - auch für Einheimische verfügbar ist. Das geht beispielsweise über höhere Übernachtungspreise, weniger Betten oder strengere Regeln für Tagestouristen. Wie man lokale Überlastungen vermeidet, können wir in den Städten sehen, wo etwa begehrte Museen nur zu bestimmten vorab gebuchten Time-Slots besucht werden können.

Venedig hat kürzlich eine maximale Besucherzahl pro Tag festgelegt – ist sowas für den Wilden Kaiser vorstellbar?

Lukas Krösslhuber: Aus heutiger Sicht kann ich mir das für die Region, die ja ein Lebensraum ist, nicht vorstellen. Wir sind kein Freizeitpark, zu dem man den Eintritt



Es muss nicht immer der Hochsommer sein: Am Wilden Kaiser lässt es sich auch im Herbst wunderbar urlauben. Die Nachfrage auch stärker dorthin zu verlagern ist ein Teil der Lenkungsmaßnahmen des TVBs.

beschränken kann. Für einzelne geografische Punkte würde ich es aber nicht ausschließen.

Darin, dass wir die Natur und den Lebensraum „Wilder Kaiser“ erhalten wollen, sind sich ja alle einig. Viele touristische Betriebe haben aktuell ein ganz anderes, viel akuterer Problem: den Personalmangel. Sollte man nicht lieber etwas dagegen tun?

Lukas Krösslhuber: Das Problem des Personalmangels ist uns absolut bewusst und wir versuchen hier auf unterschiedlichste Art und Weise, unsere Mitglieder zu unterstützen. Langfristig tun wir das, indem wir vorleben, wie verantwortungsvoller Tourismus möglich und umsetzbar ist, denn der Sinn und der gesellschaftliche Beitrag einer beruflichen Tätigkeit wird vor allem für junge Menschen immer wichtiger. Regionen, Branchen und Arbeitgeber, die hier glaubhaft agieren, werden sich leichter tun, gute Mitarbeitende zu finden und zu halten. Damit die dann auch bleiben, müssen sie sich als Teil des Teams wertgeschätzt fühlen und da, wo sie wollen, auch Verantwortung übernehmen dürfen. Das lässt noch nicht jede Unternehmens- und Füh-

rungskultur zu, auch hier unterstützen wir die Willigen beim Veränderungsprozess.

Also im Grunde geht es darum, dass man unterschiedliche Lösungen, teils auch gänzlich neue, heranziehen muss, um weiterhin gewinnbringend zu wirtschaften. Welche Rolle spielt dabei die ökologische Nachhaltigkeit?



„Green Events“ als weiterer Baustein: Der Bergdoktor Fantag ist bereits als „grünes Event“ zertifiziert, langfristig sollen alle TVB-Events nach den offiziellen Kriterien des grünen Gütesiegels ausgerichtet werden.

Lukas Krösslhuber: Für mich ist ökologische Nachhaltigkeit und wirtschaftlicher Erfolg kein Widerspruch, viel mehr bedingen sie einander. Wenn man sich anschaut, wohin sich die Gesellschaft bewegt, was den Menschen immer wichtiger wird, dann sind das ökologisch verträgliche und verantwortungsvolle Lebenskonzepte. Man muss

sich nur die aktuellen Werbespots anschauen – sehr viele Unternehmen stellen Ökologisierung und Verantwortung in den Vordergrund.

Und das tut dem Erfolg der Marke gut. Im Tourismus ist das insofern doppelt wichtig: Wir versprechen diese intakte Natur, den Lebensraum – also müssen wir den auch schützen. Gleichzeitig merken wir, dass Regionen, die in dem



Grüne Anreise sehr gut angelaufen

Wie in den vergangenen Ausgaben berichtet, gibt es in diesem Sommer einige Neuerungen in Sachen umweltfreundliche Mobilitätsangebote. Einerseits hat der TVB das Projekt „Grüne Anreise“ gestartet, das bisher mit mehr als 200 Transfers von Gästen, die mit dem Zug angereist sind, verzeichnet. Kein Wunder, dass das Projekt nun auch für den Mobilitätspreis des Verkehrsclubs Österreich (VCO) nominiert ist. Ebenfalls neu sind die 20VVT-Regioräder in Ellmau – hier wurden inzwischen 150 Fahrten verzeichnet.

Sagen am „Wilder Kaiser“-Blog

Jede Wanderung wird spannender, wenn man auch was Spannendes zu erzählen hat! Sagen & Mythen eignen sich dafür besonders gut und glücklicherweise gibt es davon rund um den Wilden Kaiser genug. Sei es die Entstehung des Hintersteiner Sees, die Saukogelhexe oder auch das Koasamandl – all das lässt sich in den alten Erzählungen ergründen... Daher gibt's ab sofort am „Wilder Kaiser“-Blog auch Sagen, die alle, die sie nicht kennen oder ihre Erinnerung auffrischen wollen, nachlesen und weitererzählen können.

So geht's im Kapellenpark weiter

Anfang Juni wurde die Ausschreibung für das „wirusammen-Haus“ im Ellmauer Kapellenpark veröffentlicht. Am 27. Juni fand dann die konstituierende Sitzung der Jury und die Begehung des Areals mit den teilnehmenden Architekturbüros statt. Nun sind sie am Zug: Bis Oktober haben sie Zeit, ihre Beiträge zu erstellen und einzureichen. Wir sind gespannt, welche kreativen Gestaltungsideen dabei sein werden!



Kleine Änderung, große Wirkung: Der TVB gibt bei diversen Aktivprogramm-punkten Mehrweg-Trinkflaschen aus Zuckerrohr aus, die gleich beim Start mit Kaiserwasser gefüllt werden. Bestes Wasser, weniger Plastik & mehr Bewusstsein für die Natur, die uns umgibt.

Foto: TVB Wilder Kaiser

Entspannen unter den Linden beim Dorfwirt in Going

Was gibt es Schöneres, als an heißen Tagen unter den ausladenden Ästen der Bäume zu sitzen. Der natürliche Sonnenschirm schützt vor der Sonne und hat ein ganz besonderes Flair.

man noch auf natürliche Beschattung angewiesen war. Die Lindenblätter dämpfen aber auch die Geräusche der Umgebung und was man nicht verachten sollte: die alten Bäume strahlen auch



Gastfreundschaft wird bei der Familie Hinterholzer großgeschrieben

nigen Tage im Gastgarten beim Dorfwirt. Das kühle Bier kommt direkt aus der Traditionsbrauerei in der Region und auch sonst gibt es noch allerlei Köstliches im traditionellen Wirtshaus.

Ob alleine oder in der Gruppe – an lauen Abenden sind die Plätze unter den Linden begehrt und wer einmal im Gastgarten sitzt, verlässt dieses entspannende Ambiente meist nicht mehr so schnell. Aber so wie die Temperaturen heuer sind, lohnt es sich, auch

während des Tages Rast mit einem Kaffee, einem Glas Wein oder einer kleinen Jause im Gastgarten beim Dorfwirt zu machen, dann geht es mit frischer Energie wieder zurück in den Alltag.

Dorfwirt

Familie Hinterholzer
Dorfstraße 29
6353 Going
am Wilden Kaiser
+43 5358 24 11
info@dorfwirt-going.at
www.dorfwirt-going.at

Werbung



Der gemütliche Gastgarten unter den schattigen Linden

Beim Dorfwirt in Going stehen riesige Linden im Gastgarten. So, wie das früher in allen Gastgärten der Fall war, als

Kraft und Ruhe aus, was uns Menschen wieder in Einklang bringt. Genießen Sie deshalb die son-

Tritt ein und fühl dich wohl im Cafe Restaurant Bettina

Die typische österreichische Gastfreundschaft wird im Cafe-Restaurant Bettina in Ellmau hoch gehalten.

zur Freude der Gäste regelmäßig auf den Tisch kommen. Aber auch Verführungen aus fernen Regionen, hausgemachte Torten und Kuchen und fantasievolle Eisbecher werden angeboten und mit Liebe zubereitet.

Die überdachte Terrasse oder der offene Wintergarten laden dazu ein, gemütliche Stunden

im Freien zu genießen und trotzdem vor Regen geschützt zu sein - den Wilden Kaiser

immer im Blick. Radfahrer sind im Cafe-Restaurant Bettina auch herzlich willkommen – das Lokal liegt übrigens direkt am Radweg.

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag
14:00 bis 23:00 Uhr
Warme Küche
von 16:00 bis 21:00 Uhr
So, Mo Ruhetag

Restaurant Cafe Pension Bettina

Austraße 23
6352 Ellmau
Tel.: +43 5358 2275
cafe@bettina-ellmau.at

Werbung



Gemütliches Ambiente im Innenbereich



Bettina und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch

Die Familie Modes pflegt diese ganz besonders und freut sich über jeden Gast, der für ein paar Stunden in ihrem Haus genießen und entspannen will. Omas Kochbuch liegt im Cafe-Restaurant Bettina immer parat, damit die kulinarischen Köstlichkeiten nicht in Vergessenheit geraten und



Auf der überdachten Terrasse kann man an heißen Sommertagen einen leckeren Eisbecher genießen

Foto: Privat



Im Gastgarten kann man die Livemusik genießen

Jeden Freitag Livemusik beim Widauer im Biergarten

Wenn Familien essen gehen, dann braucht es ein paar Dinge, damit auch die kleinen Gäste sich wohlfühlen.

Im Gasthaus Widauer in Ellmau ist das der Fall. Eine Sandkiste, ein Kinderspielplatz, Streichelzoo und vieles mehr ist vorhanden und für die Eltern vom Biergarten aus gut einsehbar.

Die Wirtin Elfriede Lackner ist selbst Mutter und weiß, was

sich Kinder erwarten. Das Gasthaus ist zertifizierter Partner von Kiddyspace. Dieses Gütesiegel wird nur an



Der gut einsehbare Kinderspielplatz

Betriebe vergeben, die die Anforderungen an eine familien-gerechte Infrastruktur erfüllen. Im Gasthaus Widauer legt man großen Wert auf Qualität. Ganz nach dem Motto „Zurück zum Ursprung - wir sind anders“ werden nur heimische Produkte verwendet. Deshalb sind sie auch bei „da kommts her“ dabei. Besonders stolz sind sie auf das Burgerfleisch, das vom Bauernhof Krummerer, Daniel Lackner, aus Gasteig bezogen wird. Jeden Freitag spielt im Gasthaus Widauer Livemusik und zwar ganz so, wie es früher der Brauch war – ohne Verstärker, sodass man sich neben dem

Kunstgenuss auch noch angenehm unterhalten kann. Dazu gibt es Köstlichkeiten aus Omas Rezeptbuch und Traditionelles, sowie eine reiche Aus-



Wirtin Elfriede Lackner

wahl an Schnäpsen, wie man sich das von einem Wirtshaus in Tirol erwartet. Um Tischreservierung wird gebeten.

Gasthaus Widauer

Elfriede Lackner
Austraße 4
6352 Ellmau
+43 650 445 05 15
info@pension-gasthaus-widauer.at

Werbung

Öffnungszeiten

Montag bis Samstag

10 - 18 Uhr



Wohnraum
Interior-Café-Vinothek
daheim:at fühlen

Kaffee Wohnraum

Schönste Terrasse rund um den Wilden Kaiser

Dorf 48 • 6352 Ellmau
Sonn- und Feiertags geschlossen • Mobil: +43 664 5408214 • Tel.: +43 5358 45050
www.wohnraum-ellmau.at • info@wohnraum-ellmau.at



Was uns in Ellmau bewegt



Bgm. Klaus Manzl

Ein tragischer Unfall überschattet das Dorf Ellmau. Zur falschen Zeit am falschen Ort mit traurigen Folgen.

Die Nachricht vom Unfalltod des kleinen Simon hat das ganze Dorf bewegt. Die Anteilnahme und Betroffenheit geht über die Dorfgrenzen hinaus.

Die vielen Kerzen und Blumen am Unfallort lassen uns im Stillen darüber nachdenken, welche Schicksalsschläge es geben kann und wie ganz schnell unsere „großen Sorgen“ im Vergleich zum Unglücksfall plötzlich unwesentlich und klein erscheinen. Unsere Gedanken sind bei der jungen Familie, für die das Geschehene nicht mehr rückgängig gemacht werden kann.

Bei meinen Gesprächen mit den Betroffenen kam klar zum Ausdruck, dass leider das Rad der Zeit nicht zurückgedreht werden kann.

Unser Mitgefühl über die Verzweiflung geht auch zur Unglückslenkerin, die in ihrer Betroffenheit und Verzweiflung sicher ebenso vom Schmerz zerrissen und erschüttert ist.



Eine klare Entscheidung zur Absage.

Noch am Mittwoch trafen sich alle Obleute der Dorffestvereine und haben die Situation sachlich und gemeinsam aus allen Blickwinkeln erörtert. Die zeitliche Nähe zum Unfall und die örtliche Nähe zum Unglücksort wurden in Erwägung gezogen. Auch finanzielle Schadensbegrenzung für die Vereine wurde erwogen. Ein Dank in diesem Zusammenhang all jenen, die auf ihre Ausfallkosten verzichten, wie zum Beispiel „Die Jungen Zillertaler“ und das Murdock Musik Entertainment (Technik und Bühne), aber auch die Security-Firma Defon und das Rote Kreuz haben, wie manch andere, auf die Stornokosten verzichtet.

Die finanziellen Überlegungen wurden aber bald von der Argumentation der Solidarität und des Mitgefühls übertrumpft und es wurde klar, dass das Dorffest als Zeichen der Betroffenheit und des Zusammenhalts des Dorfes abgesagt wird.

Der Festverein hat signalisiert, auch im nächsten Jahr wieder ein Dorffest organisieren zu wollen. Auch dafür mein Dank an alle, die für die Vereine ihre freiwillige Arbeit einbringen. Schon am nächsten Tag bedankte sich die Familie bei mir und damit bei allen beteiligten Vereinen für die Solidarität und bezeichnete die Stornierung als ein wahres und edles Zeichen des Mitgefühls.

Somit möchte ich hiermit noch einmal das Beileid des ganzen Dorfes zum Ausdruck bringen, wir alle wünschen der jungen Familie und allen Betroffenen viel Kraft in diesen schweren Tagen der Trauer.

Erfolgreiche Prüfung der Jungfeuerwehrleute

Am 2. Juli fand in St. Ulrich am Pillersee der Landesfeuerwehrjugend-Leistungsbeerb statt. Von der FF Ellmau haben 11 junge Feuerwehrleute teilgenommen. Monate lang wurden sie von den Jugendbetreuern für diesen Tag geschult und ihr umfangreiches Wissen zum Feuerwehrwesen erweitert. Aus ganz Tirol kam der Feuerwehrnachwuchs ins Pillerseetal, um sich diesem Bewerb zu unter-

ziehen und angesichts der vielen Zuschauer, der Hektik und dem Zeitdruck ist es nicht immer einfach, das abgespeicherte Wissen zeitgerecht abrufen zu können.

Die elf Teilnehmer aus Ellmau haben sich aber bravurös geschlagen und die Prüfung erfolgreich bestanden. Einen herzlichen Glückwunsch diesen verantwortungsbewussten Jugendlichen.



Die erfolgreiche Feuerwehrjugend mit ihren Betreuern Hannes Hörl und Christoph Reiter

Feier der Ellmauer Geburtstags-Jubilare

Am 31. Mai trafen sich zwölf Ellmauer Jubilare mit Bgm. Klaus Manzl im Restaurant Kaiserbad, um ihre runden und halbrunden Geburtstage von 80 Jahren und mehr gemeinsam zu feiern. Bei Kaffee und Kuchen, musikalisch begleitet vom Trio „Sepp, Peter und Franz“ genossen sie, größtenteils in Begleitung ihrer Partner, das Beisammensein in geselliger Runde und die Ehrung.

Gertrud Feger war mit rüstigen 90 die Seniorin des gut aufgelegten Reigens, gefolgt von Josefine Feyersinger und Peter Moser sen. mit 85 Jahren. Mit 80 vollendeten Lebensjahren nahmen Leni Treichl, Anna Unterrainer, Ortrud Berger, Herman Folie, Stefan Hasenauer, Monika Wohlschlager, Johann Krimbacher, Hermine Rainer und Christine Bichler an der Feier teil.



Die Ellmauer Geburtstagskinder mit Bgm. Klaus Manzl und den Musikanten

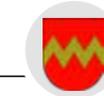


Foto: GPhoto



Gerhard Kaufmann und Franz Niederacher beim Recyclinghof Ellmau

Recycling heißt wiederverwerten

Das Land Tirol hat sich dazu bekannt, dass Materialien, welche in irgendeiner Form wiederverwertet werden können, in den Recyclinghöfen der Gemeinden gesammelt und dann der Wiederverwertung zugeführt werden. Jede Gemeinde – somit auch Ellmau – investiert in dieses System Steuergeld in beachtlichen Höhen.

hard Kaufmann ist sein Stellvertreter. Beide können manchmal nur den Kopf darüber schütteln, was sich unter den gesammelten Stoffen findet.

So gehören Tiefkühlverpackungen (beschichtet), Kohlepapier, Zellophan, Tapeten, Getränkepackungen, Hygienepapier und Papiertaschentücher keinesfalls in den Altpapiercontainer. Dieses



Gerhard Kaufmann kontrolliert die Abfallbehälter



Richtiges Entsorgen spart Müllkosten

Dabei liegt es am Verhalten der Bürger, dass beim Recycling keine unnötigen Kosten entstehen, was leider immer wieder der Fall ist. Bernhard Moser ist Leiter des Bauhofs und somit auch für den Recyclinghof zuständig, und Ger-

sachgemäße Ordnen, welches meist auf Unwissenheit beruht, trägt dazu bei, dass die Entsorgung des Altpapiers teurer kommt, als es nötig ist. Zu wenig Gedanken macht man sich auch oftmals bei der Altpapiersammlung. Nur weil ein

Salatdressing auch Öl beinhaltet, hat es nichts im Altpapierbehälter zu suchen. Auch Mineral-, Motor- und Schmieröle haben darin nichts verloren. Bei der Kunststoffsammlung geht es vorwiegend um Verpackungen. Ausgedientes Kinderspielzeug mag zwar landläufig als Plastik bezeichnet werden, doch es gibt eine ganze Menge an unterschiedlichen Kunststoffen und deshalb haben Kinderspielzeug, Zahnbürsten, Kleiderbügel, Strumpfhosen, CDs, MCs, Videokassetten und dergleichen nichts darin verloren. Es ist daher absolut sinnvoll, wenn man sich immer wieder einmal durchliest, was im Recyclinghof abgegeben wer-

den kann und was ganz einfach zum Restmüll oder Sperrmüll gehört. Mit einer fachgerechten Abgabe dieser Stoffe, die wieder verwertbar sind, entlastet man auch das Personal am Recyclinghof. Diese müssen immer wieder die Müllberge kontrollieren und was nicht hineingehört herausfischen, damit die Kosten nicht überborden bzw. damit diese Container von den Recyclingfirmen überhaupt angenommen werden. Unter <http://www.ellmau.tirol.gv.at/Recyclinghof> ist genau angeführt, was gesammelt und abgegeben werden soll und was ganz einfach in die Mülltonne gehört. Jeder kann seinen Teil zur fachgerechten Entsorgung beitragen.

Müllinfo

Änderung der Restmüllabholung in Ellmau

Abholung des Restmülls seit Jänner 2021 nicht wie bisher am Montag, sondern am Donnerstag jeder Woche

Recyclinghof

Öffnungszeiten:

Dienstag 9 -12 Uhr
Freitag 14 -18 Uhr
Samstag 10 -12 Uhr

Sperrmüll DAKA

Entsorgung

In beispielsweise St. Johann i. T. kann täglich Sperrmüll angeliefert werden.

Für unter 20 Kilo gilt die Kleinmengenpauschale € 12

Pro Tonne kostet es € 310

(je nach Gewicht wird entsprechend berechnet) Bei über 100 Kilo fällt zusätzlich eine Wiegebühre an € 10 Preise exkl. 10 % USt.

UL St. Johann i. T. Salzburger Str. 9
Tel. 0043 (0) 5352 62597
Mo-Do 8:00-16:00 Uhr
Fr 8:00-17:00 Uhr



**ÖFFNUNGSZEITEN
GEMEINDEAMT**

ELLMAU
Tel. 0043 (0)5358 2206
Montag bis Freitag
8:00–12:00 Uhr
Mittwoch 13:00–17:00 Uhr
www.ellmau.tirol.gv.at
gemeinde@ellmau.tirol.gv.at

GOING
Tel. 0043 (0)5358 2427
Montag bis Donnerstag
7:30–12:00 Uhr
Freitag
08:00–12:00 Uhr
Montag, Dienstag
13:30–15:00 Uhr
Donnerstag
13:30–18:00 Uhr
www.going.tirol.gv.at
gemeinde@going.tirol.gv.at

SCHEFFAU
Tel. 0043 (0)5358 8588
Montag bis Freitag
7:30–12:00 Uhr
Montag
13:00–17:30 Uhr
www.scheffau.eu
gemeinde@scheffau.tirol.gv.at

SÖLL
Tel. 0043 (0)5333 5210-0
oder 5151
Montag bis Donnerstag
7:30–12:00 Uhr
Freitag von 8:00–12:00 Uhr
www.soell.tirol.gv.at
gemeinde@soell.tirol.gv.at

**ORDINATIONSZEITEN
PRAKTISCHE ÄRZTE**

DR. BARBARA KRANEBITTER
Ellmau, Dorf 40
Tel. 0043 (0)5358 2228
Mo, Di, Mi, Fr 8:00–11:30 Uhr
Mo und Do 15:00–18:00 Uhr

DR. LORENZ STEINWENDER
Ellmau, Alte Straße 6a
Tel. 0043 (0)5358 2738
Mo–Do 8:00–11:45 Uhr
Mo, Mi 17:00–19:00 Uhr
Fr 8:00–13:45 Uhr
und nach Vereinbarung.

DR. MARKUS MUIGG
Going, Marchstraße 33
Tel. 0043 (0)5358 4066
Mo, Di, Do, Fr 7:30–11:00 Uhr
Mo 17:00–19:00 Uhr
Mi 16:00–19:00 Uhr
Fr 15:00–17:00 Uhr
und nach Vereinbarung

DR. HANS-JÖRG LECHNER
Scheffau, Bruggenmoos 15
Tel. 0043 (0)5358 8618
Mo–Fr 8:30–12:00 Uhr
Di u. Do 16:30–18:30 Uhr

**DR. ALEXANDRA BADO/
DR. TANJA ASCHER**
Söll, Dorf 30,
Tel. 0043 (0)5333 5205
Mo–Sa 8:30–12:30 Uhr
Di, Do: 14:30–18:30 Uhr

**ORDINATIONSZEITEN
INTERNIST**

DR. ALBRECHT MOSLEHNER
Going, Marchstraße 3
Tel. 0043 (0)5358 43255
Mo 14:00–19:00 Uhr
Di, Do 08:00–12:00 Uhr
Di, Do 16:00–19:00 Uhr
Fr 8:00–12:00 Uhr
und nach Vereinbarung.

**ORTHOPÄDIE
UND TRAUMATOLOGIE**

DR. BERNHARD HENNIG
Ellmau, Weißbachgraben 2
Tel. 0043 (0)5358 44622
Notfallnummer 0043 (0)664 4982290
Winteröffnungszeiten:
Dezember - April
Mo–Fr 09:00–17:00 Uhr
Sa 14:00 - 17:00 Uhr
So 11:00–17:00 Uhr
www.drhennig.at

ZAHNÄRZTE
Zahnarztpraxis am Wilden Kaiser
DR. VANESSA WOLFERSTÄTTER
DR. MARIANNE-C. TISOWSKY
DR. HERBERT HEISS
DR. NIKOLAUS BRANTL
Ellmau, Dorf 48,
Tel. 0043 (0)5358 43586
Mo–Do 8:30–12:30 Uhr
Mo–Do 13:30–16:00 Uhr
Fr. Vormittag nur nach Vereinbarung

TIERARZT

DR. ELISABETH BRANDSTÄTTER
Ellmau, Wimm 4,
Tel. 0043 (0)5358 3030
oder 0043 (0)664 9156094
Täglich nach Vereinbarung.

APOTHEKEN

SONNWENDAPOTHEKE
Ellmau, Dorf 49,
Tel. 0043 (0)5358 2255
Mo–Fr 8:30–12:30 Uhr
und 15:00–19:00 Uhr,
Sa 8:00–12:00 Uhr
Nachtdienst:
04., 08., 12., 16., 20., 24., 28.08.2022
01., 05., 09., 13., 17., 21., 25.,
29.09.2022
03.10.2022

SALVEN-APOTHEKE
Söll, Dorf 71
Tel. 0043 (0)5333 20295
Mo–Fr 8:30–12:30 Uhr
und 14:30–18:30 Uhr,
Sa 8:00–12:00 Uhr
Nachtdienst:
03., 08., 16., 26.08.2022
01., 04., 10., 14., 19., 27.09.2022
07.10.2022

**PRIVATE GRATIS
KLEINANZEIGE**

Suche (Hobby-) gärtner mehrmals jährlich.
Tel. 0676 5569087

**PRIVATE
Gratis-Kleinanzeige**
Gilt nicht für Immobilienkauf
und -verkauf, Vermietung und
Verpachtung.
anzeigen@ellmauer-zeitung.at
ellmauer zeitung

Anonyme Alkoholiker

Treffen und der AI-Anon-
Angehörigen-Gruppen

jeden Donnerstag
(auch Feiertags).
Um 19 Uhr im Dekanatshof
in St. Johann/ Tirol,
Dechant-Wieshofer-Straße.
Tel.: 0650/ 4160211

**Der Kommunaltag
für die Ellmauer Schüler**

Ein Schuljahr geht zu Ende. Die Ellmauer Schüler:innen besuchen am Kommunaltag die Heimatgemeinde. und die technischen Geräte und Fahrzeuge bzw. die vielfältigen Einsatzbereiche.



Die Schüler wurden über die vielen Tätigkeiten der Feuerwehr informiert

Nach einem Besuch im Amt und einer "Gemeinderats-Gesprächsrunde" ging es zur Freiwilligen Feuerwehr. Kommandant Bernhard Moser erklärt die Informationskette

Ein Besuch bei der Sauwinkelquelle zeigt auf, wie bevorzugt wir mit Wasser versorgt sind und wie der Wasserverbrauch in Ellmau bewerkstelligt wird.



Bademeister Hubert weiß, wie Wasser aufbereitet werden muss, damit gefahrlos gebadet werden kann

Zum Abschluss stand ein Besuch im KAISERBAD Ellmau auf dem Programm, wo Bademeister Hubert über die Wasseraufbereitung und Hygiene berichtete. Bei Pizza und Pommes im Restaurant KAISERBAD wurde der Kommunaltag beendet. Die Schüler freuen sich auf die Ferien und den weiteren Ausbildungsweg.

Der Bürgermeister wünscht viel Erfolg und schöne Ferien.

KLAR! Wilder Kaiser
Vorbereitet auf die Klimakrise

Klimafit am Wilden Kaiser

Das Klima unserer Erde ändert sich, was auch in der Region Wilder Kaiser zunehmend zu spüren ist und Chancen, sowie Risiken mit sich bringt. Anpassungen an die Auswirkungen durch den Klimawandel sind wichtig, um auch langfristig die hohe Lebensqualität halten zu können. Gemeinsam „Klimafit am Wilden Kaiser“

Neue Auswirkungen treten in dieser, durch ein kaltgemäßertes Klima mit einer kurzen Vegetationsperiode, hoher Frosthäufigkeit, kühlen Sommernächten und hohen Niederschlagsmengen gezeichneten Region auf.

Der Klimawandel in der Region zeigt sich anhand unterschiedlicher Indikatoren. Im Nachfolgenden werden einige davon anhand von 30-jährigen Mittelwerten beschrieben.

Lufttemperatur:
Das bereits aus den letzten Jahren spürbar hohe Temperaturniveau wird auch in den kommenden Jahrzehnten um 0,3 bis 0,4°C pro Jahrzehnt ansteigen. Dadurch entstehen neue Herausforderungen für Menschen, Tiere und Pflanzen.

Vegetationsperiode:
Die Vegetationsperiode wird sich zukünftig um rund 4 Wochen verlängern und wird dann etwa 7 Monate andauern. Einerseits bietet diese Entwicklung Chancen für mehr Ertrag in der Landwirtschaft, mit steigendem Dürreerisiko und Trockenheit stellt dies besonders die Land- und Forstwirtschaft vor Herausforderungen.

Trockenheitsindex:
Der Trockenheitsindex bildet vereinfacht den Bodenwasserhaushalt ab. Als Referenz in der Vergangenheit dient ein Dürreereignis, welches im statistischen Sinne nur alle 10 Jahre vorkommt. Zukünftig werden derartige Dürreereignisse alle 4 Jahre auftreten und somit deutlich häufiger zu erwarten sein.

Niederschlag:
In Zukunft wird es im Jahresmittel tendenziell etwas mehr Niederschlag geben. Die Anzahl der Niederschlagstage wird zirka gleichbleiben, die Intensität der Niederschläge wird hingegen steigen. Deren negative Folgen wie Hagel, Hangwässer, Bodenerosion und Überschwemmungen werden voraussichtlich häufiger.

Sonn- und Feiertagsdienste, Notordinationen

DR. ALEXANDRA BADO DR. TANJA ASCHER	DR. MARKUS MUIGG	DR. BARBARA KRANEBITTER	DR. LORENZ STEINWENDER
27. + 28. August 2022 24. + 25. Sept. 2022 10:00–12:00 Uhr	13. + 14. August 2022 03. + 04. Sept. 2022 10:00–12:00 Uhr	15. August 2022 10. + 11. Sept. 2022 10:00–12:00 Uhr	20. + 21. August 2022 17. + 18. Sept. 2022 10:00–12:00 Uhr
Söll, Dorf 30, Tel. 0043 (05333) 5205	Going, Marchstraße 33 Tel. 0043 (0)5358 4066	Ellmau, Dorf 40, Tel. 0043 (0)5358 2228	Ellmau, Alte Straße 6a Tel. 0043 (0)5358 2738

H&M
glas-bau-design
Dorf 46 · 6352 Ellmau
Tel. 0043 (0)5358 3280
Helmut Halfinger, Tel. 0043 (0)664 2416297
Roman Marksteiner, Tel. 0043 (0)664 1173741
h.mglasdesign@gmail.com

Malerei HAIDER GmbH
Anstrich | Fassadengestaltung | Blechdachanstrich
Sand- und Eisstrahltechnik | Gerüst- und Steigerverleih
SAND+EIS STRAHLENTCHNIK
für Metall, Holz und Beton
SAUBER · KOSTENGÜNSTIG · TERMINGERECHT
Hausbach 1a · A-6352 Ellmau · www.malerei-haider.at
Telefon 05358/37 II · Mobil 0664/1013700 · info@malerei-haider.at

Werbung

ZIMMEREI NASCHBERGER

Die kreative Hand fürs Holz

+436645107276 · www.zimmerei-naschberger.at

UNSERE FLURDENKMÄLER



Diesmal stellen wir ein schönes Rastplatzerl mit einem Marterl und Brunnen vor, dazu eine noch junge Hauskapelle am Berg und ein Wegkreuz, das schon sehr alt ist.

tende Obmann der Weggemeinschaft Faistenbichl und Betreuer des Schnablbründls, erzählt: „Früher war beim Hof Vorderschnabl auf der Anhöhe über uns, gegenüber von Hinterschnabl, wo ja jetzt der

aufgestellt und ich habe dazu auch die Brunnensäule gebaut.

Zur Erinnerung an den Schnabl Sepp haben dann Freunde nach seinem Tod 2002 hier daneben dieses Marterl für ihn errichtet, das hat der Erich Strasser geschnitzt. Auf dem Bankerl sitzen immer Leute, es ist schön schattig unter dem

häufig von Wanderern und Gästen der Alm. Manche kommen extra auf den Berg hi-



Vorderwalder Kreuz

Schnablbründl, Brenneralm-Kapelle, Vorderwalder Kreuz

An der Faistenbichlstraße, ein Stück unterhalb der „Bergdoktor“-Praxis, lädt eine urige Holzbank zum Verweilen neben einem Trog ein, das sogenannte „Schnablbründl“, in das beständig ein dünner Wasserstrahl plätschert, während daneben im Schatten einer Eberesche ein schlichtes Marterl an den früheren Bauern vom Schnablhof erinnert. Franz Kopp, der stellvertre-

Bergdoktor ordiniert, eine Tränke für vorbeiziehende Pferde und Kühe auf dem Weg zum Faistenbichl hinauf. Den gibt es schon lange nicht mehr, aber als die Faistenbichlstraße asphaltiert wurde, da hat der „Schnabl Sepp“ (Josef Leitner) diesen Fleck hier zur Verfügung gestellt. Josef Gruber und ich von der Weggemeinschaft haben dann einen neuen Brunnen

Vogelbeerbaum und man hat einen fantastischen Ausblick auf Ellmau und den Wilden Kaiser!“

Zu einem anderen sehenswerten Ellmauer Marterl kann man vom Schnablbründl aus gemütlich an der Weißsache entlang durch die Au zum Gasthaus „Ellmauer Hof“ hinunterspazieren. Direkt gegenüber an der Bundesstraße steht das „Vorderwalder Kreuz“. Es gehört zum Hof Vorderwald der Familie Foidl, wurde im Namen vom Kloster Mariental errichtet und ist ca. 150-200 Jahre alt.

Um einiges jünger, aber auch einen Besuch wert, ist die von der Familie Brenner auf der Brenneralm (1.224 m) im Jahr 2008 komplett neu erbaute Hauskapelle. Davor war an dieser Stelle beim damaligen „Alpengasthaus Hausberg“ kein Gotteshaus. Genutzt wird die schmucke Steinkapelle

nauf, um hier oben zu beten. www.brenneralm.at

Berichtigung zum Flurdenkmal, das in der Ellmauer Zeitung vom Juni vorgestellt wurde: das Marcher Kreuz steht natürlich auf Ellmauer Gemeindegebiet!



Brenneralm Hauskapelle

Text: Sabina Moser
Chronistin von Ellmau
www.chronik-ellmau.at

Prächtige Fronleichnamspirozession in Ellmau



Prozession bei der Tanzer Kapelle

In Ellmau wurde am 16. Juni 2022 nach drei Jahren wieder eine Prozession zu Fronleichnam begangen, unter zahlreicher Teilnahme des Trachtenvereins, der Blasmusikkapelle, der Freiwilligen Feuerwehr, des Kirchenchors, des Männerchors, der auch während der von Ortspfarrer Michael Pritz geleiteten Messe stimmungsvolle Lieder beitrug, der Landjugend und der Kassettfrauen.

Und die Kinder, die vor kurzem die Erstkommunion erhalten haben, begleiteten den Zug ebenso wie auch die Blumenmädchen.

Dieses Jahr führte die Prozession zu drei Altarstationen auf dem Weg nach March. Zuerst im Dorf beim Hotel Hochfilzer, wo unterhalb des Hochfilzer Kreuzes ein Altar errichtet war.



Die „Himmelsträger“ bei der heurigen Fronleichnamspirozession

gels, die von der Landjugend getragen wurden, während die Kassettfrauen die Mutter Gottes auf ihre Schultern nahmen. Vor dem Marcher Kreuz gelangte der Fronleichnamzug dann zum dritten Altar, auch liebevoll hergerichtet, vor dem die Blumenmädchen wieder Rosenblätter in die Luft warfen. Musikalisch umrahmt von den Chören und der Blaskapelle teilte der Pfarrer den Segen über die anwesenden Gemeindeglieder und das Land aus. Mit dem Allerheiligsten unter dem „Himmel“, getragen von Männern des Trachtenvereins, machte die Prozession eine vierte Station beim Hochfilzer-Altar.



Die Ellmauer Kassettfrauen mit der Marienstatue

Dort wurde aus dem Evangelium gelesen, während der Kirchenchor „Pange Lingua“, den Eucharistischen Hymnus anstimmte. Nach dem Segen

MIT STRATEGIE ZUM ZIEL



SBU Wirtschaftstreuhand & Steuerberatungs GmbH
Wald 32/8 | 6306 Söll | Tel. +43 5333 20380
office@sbu-steuerberatung.at | www.sbu-steuerberatung.at



Franz Kopp am Schnablbründl



In Parallelbewerben messen sich die Feuerwehrleute bei den einzelnen Bewerben

Freiwillige Feuerwehr Söll Landesleistungswettbewerb

Die Feuerwehren zeigten ihr Können – das Publikum war begeistert.

doch die Sölller bekamen viel Lob für die Ausrichtung, bei der alles passte.

Am 10. und 11. Juni fand in Söll der 58. Leistungsbewerb der Feuerwehren statt. Die Siege gingen zwar mehrheitlich an die Oberländer Vereine,

Die Tribünen beim Fußballstadion waren voll, denn nicht nur die Feuerwehrleute und ihre Angehörigen interessierten sich für die spannenden



Neben der Geschwindigkeit zählt auch die Technik

Bewerbe. Mehr als drei Jahre hatten sich die Kameraden der FF Söll auf diese Bewerbe vorbereitet, die Pandemie hat für eine Verschiebung gesorgt, doch die Euphorie der Sölller Kameraden hat trotzdem angehalten und sie sorgten

damit umzugehen wissen und die Besten wurden mit Pokalen ausgezeichnet. Ein großes Lob gab es seitens des Landesverbandes für die FF Söll für die ausgezeichnete Vorbereitung und Ausführung dieses 58. Leistungsbewerbs.

dafür, dass die Vereine beste Bedingungen vorfanden. Und die Zuschauer zeigten den Feuerwehren ihre Wertschätzung.

357 Feuerwehren mit insgesamt rund 33.000 Mitgliedern gibt es in Tirol. Sie alle sorgen dafür, dass sich die Bevölkerung keine großen Sorgen machen muss. Im Jahr 2021 absolvierten die Feuerwehren 16.000 Einsätze und damit sie diese fachgerecht ausführen können, sorgt das Land Tirol dafür, dass die Feuerwehren entsprechend mit modernem Material ausgestattet werden. Heuer gibt man dafür 34. Mio Euro aus. In Söll zeigten die Feuerwehrleute, dass sie



Beeindruckende Feuerwehrpräsenz auf dem Fußballplatz in Söll



Nach dem Verbinden der Schlauchelemente kann der Befehl "Wasser marsch" gegeben werden



Zahlreiche Zuschauer verfolgten die Leistungen der Feuerwehrleute

WIR BIETEN HILFE & RAT



UNSERE ANGEBOTE:

MEDIZINISCHE

HAUSKRANKENPFLEGE
Diese Pflege erfolgt über eine ärztliche Verordnung.

HAUSKRANKENPFLEGE

Unsere Mitarbeiter führen zu Hause notwendige Pflegemaßnahmen durch.

HEIMHILFE

Umfasst Aktivierung und Hilfestellung bei den Vorrichtungen des täglichen Lebens.

HAUSWIRTSCHAFTSDIENST

Unser Reinigungspersonal sorgt für Sauberkeit in Ihrem Wohnbereich.

ESSEN AUF RÄDERN

Hauszustellung von frisch gekochten Menüs vom Pflegeheim Scheffau durch ehrenamtliche FahrerInnen.

VORAUSSETZUNG FÜR INANSPRUCHNAHME

Hauskrankenpflege, Heimhilfe, Hauswirtschaftsdienst und Essen auf Rädern können nur von Pflegegeldbeziehern, Antragsstellern für Pflegegeld oder über ärztliche Zuweisung in Anspruch genommen werden.

VERLEIH VON HEILBEHILFEN

Rollstuhl, Toilettenstuhl, Gehhilfe, Badelift, Duschhocker etc. werden an Einheimische grundsätzlich kostenlos verliehen. Für Pflegebetten wird ab 1,5 Jahren eine monatliche Verleihgebühr eingehoben.

Pflege und Betreuung Ihrer Angehörigen – unsere Beratungsgespräche sind kostenlos und unverbindlich.

Gesundheits- und Sozialsprengel Söllandl

Oberfeld 1
6351 Scheffau
Tel. 05358 45400
Fax: 05358 45400-4

info@sprenkel-soellandl.at
www.sprenkel-soellandl.at



Bürozeiten:
Mo–Fr 09:00–11:00 Uhr



Langes Training gibt Sicherheit beim Bewerb



METALLTECHNIK
UNTERRAINER
GmbH



SCHLÜSSEL DIENST

Innsbruckerstraße 4 · 6353 Going
Telefon 0043 (0)676 9662311
schluessel@metalltechnik-unterrainer.at

- Mechanische und elektronische Schließanlagen
- Aufsperrservice
- Anlagenschlüssel
- Sicherheitstechnik
- Tresore
- Reparaturen

Portrait // Hochzeit
// Babybauch // Familie

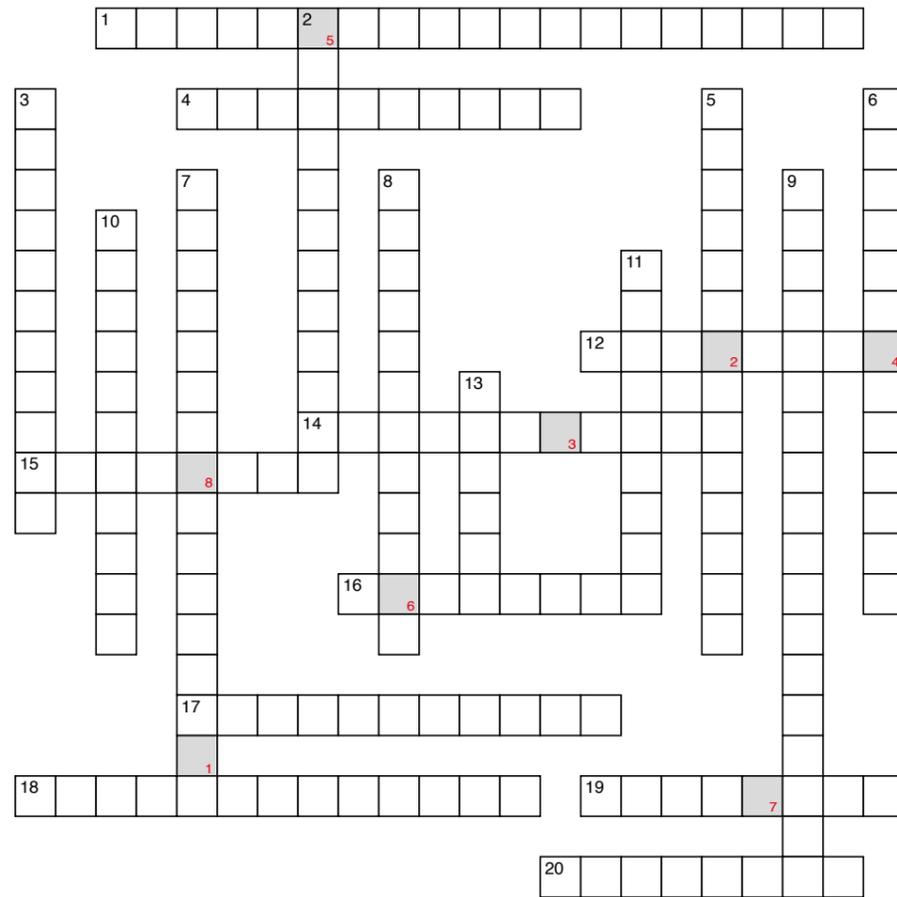
Fotografie Marie

Marie Sombeek
Auwald 11 · 6352 Ellmau/Tirol
+43 699 10430159
info@fotografiemarie-tirol.at
www.fotografiemarie-tirol.at
facebook.com/fotografiemarie
Instagram: fofografiemarie

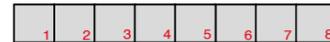
EDEL BAU Ges.m.b.H.

A-6352 Ellmau

+43 (0) 664/ 433 6701



Lösungswort:



GEWINNE

Lösungswort per
WhatsApp an unsere
Gewinnhotline 0664 9274897
schicken und gewinnen!

Unter allen Einsendungen verlosen wir
ein „Original Wiener-Schnitzel-Essen“
für zwei Personen
im Oachkatzl.



Waagrecht

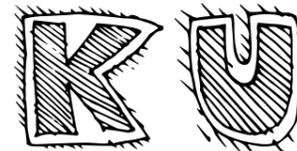
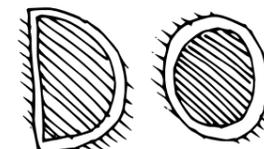
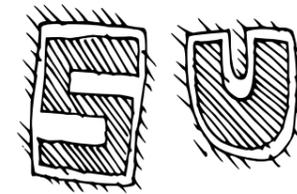
1. Name des Sommerstückes der Volksbühne Ellmau
4. Was kann man im Hexenwasser bestaunen?
12. Giftige Pflanze
14. Ortsteil von Scheffau
15. Sommersportart
16. Vorname des Feuerwehrkommandanten in Ellmau
17. Nachtlokal in Ellmau
18. Sicherheitsfirma in Going
19. Heimischer Greifvogel
20. Schmankerllokal in Ellmau

Senkrecht

2. Name eines Liftes in Söll
3. Bekannte Musikband aus Oberndorf
5. Süßspeise
6. Name des Paragleitwettbewerbs in Ellmau
7. Gipfel beim Wilden Kaiser
8. Tiroler Kost
9. Kleine Kapelle in Söll
10. Almhütte in Ellmau
11. Öffentliche Einrichtung
13. Wer kommt beim Goinger Badeseefest aus dem Wasser

FEH?ERFUCHE

Finde die fünf versteckten Fehler. Lösung auf Seite 38



3			9	7				
	9			6	2		5	
		1					9	8
6	8			3	1			
		9					3	2
	1	3	2		9			5
4			6		5			
			3	9			2	
9				1	4			

Eine spannende Zeit
wünscht euch ...

BAR - LOUNGE - WIRTSCHAUS
Das
Oachkatzl
Ellmau



Der Wunsch nach strahlend weißen Zähnen



Dr. med. dent.
Vanessa
Wolfenstatter

Kaffee, Tee, Rotwein – Lebensmittel, die den Zahnschmelz verfärben, gibt es zur Genüge. Normales Zähneputzen kann hier weder vorbeugen noch lässt es die Verfärbungen verschwinden.

Auch Raucher können von dem Thema ein Lied singen. Dazu kommt, dass etliche Menschen von Natur aus eher gelbliche Zähne besitzen. „Auf herkömmliche Aufhellungszahnpasten zu setzen, kann leicht nach hinten losgehen, da die enthaltenen Schleifpartikel den Zahnschmelz beschädigen können. Eine Mundhygiene kann zwar die Verfärbungen reduzieren, doch so mancher Patient wünscht sich mehr und hier kommt Bleaching ins Spiel“, so Vanessa Wolfenstatter, Expertin für Zahngesundheit und Inhaberin der Gemeinschaftszahnarztpraxis Wilder Kaiser in Ellmau.

Sie und ihr Team setzen dabei auf BlancOne. Das System umfasst drei verschiedene Bleachingvarianten – Click, Touch, Ultra - die je nach Helligkeitswunsch eingesetzt werden. „BlancOne Click ist eine ultraschnelle und super-

sanfte Methode. So schonend, dass sie auch bei freiliegenden Zahnhälsen eingesetzt werden kann und nicht einmal ein Zahnfleischschutz notwendig ist. Nach der Mundhygiene wird dazu ein Peroxid-Gel aufgetragen. Die Photoaktivierung erfolgt mit einer speziellen Aufhellungslampe“, erläutert Bleaching-Expertin Sara. Nach nur 15 Minuten erstrahlen die Zähne in einem rund fünfmal helleren Weißton. Bei der Variante BlancOne Touch wird der Vor-



Foto: Emvato

Durch die schonende Bleachingmethode „BlancOne“ zu strahlend weißen Zähnen

gang der Methode Click dreibis viermal wiederholt, für ein weißeres und langanhaltenderes Ergebnis.

Wer ein noch intensiveres Weiß wünscht, ist bei der dritten Variante „Ultra“ richtig – eine medizinische Aufhellungsbehandlung mit 35%-igem Wasserstoffperoxid und photochemischer Aktivierung. „Nicht jede Variante ist für jeden geeignet. Daher ist eine Beratung äußerst wichtig“, so Sara. Nähere Informationen sind direkt in der Ellmauer Zahnarztpraxis Wilder Kaiser erhältlich.

Wer Teil des Teams der Zahnarztpraxis Wilder Kaiser werden möchte - Auszubildende und zahnärztliche Fachangestellte werden derzeit wieder aufgenommen. Vanessa Wolfenstatter freut sich über Initiativbewerbungen.

Werbung

WELLNESS & GESUNDHEIT



Radieschen – rot und grün

Radieschenblätter sind eines der heilsamsten Lebensmittel überhaupt und sie werden zumeist einfach weggeworfen. Radieschenblätter sind das zweitstärkste Präbiotikum, das es gibt (nach den wilden Blaubeeren). Sie enthalten eine Fülle von Nährstoffen wie Vitamine, Mineralien, Antioxidantien, sekundäre Pflanzenstoffe und krebserkämpfende Alkaloide und besitzen zudem antibakterielle und antivirale Eigenschaften.

Radieschenblätter helfen dem Körper, sich von Schwermetallen in einem extremen Ausmaß zu befreien, vor allem Quecksilber, Blei, Arsen und Aluminium. Sie sind bei wei-



Foto: Emvato

Radieschenblätter befreien den Körper von Schwermetallen

tem das wirksamste Blattgemüse für die Gesundheit eines Menschen.

Die Radieschen sollten noch zart sein, dann sind auch die Blätter noch zart und genussvoll. Zudem sollten sie pestizidfrei sein – also bestenfalls aus dem eigenen Garten. Kleingeschnitten unter Salate und Aufstriche schmecken die Blätter besonders gut.

bezaubernd
Unser Handwerk.
Unser Team.

Wilder Kaiser
Styling Salon

DORFSTRASSE 6
6353 GOING AM WILDEN KAISER
TEL.: 05358 2618

Wochenend-Ordination in der Kaiserregion in Schwabe

Der Ärztemangel zeigt konkrete Auswirkungen für Ellmau, Going, Scheffau und Söll.

Nur noch vier praktische Ärzte mit Kassenarztpraxis anstelle ursprünglich sechs sind mit Juli 2022 in der Region Ellmau, Going, Scheffau und Söll tätig. „Ein regelmäßiger Wochenend- und Feiertagsdienst kann damit leider nicht mehr gewährleistet werden“, so

Söll ist bereits seit Jahren vakant. Nun geht auch noch Johann Georg Lechner, Hausarzt von Scheffau, in Pension. Aus ursprünglich sechs Hausärzten in der Region Ellmau, Going, Scheffau und Söll werden damit vier. Lorenz Steinwender in Ellmau, Barbara Kranebitter in Ellmau, Markus Muigg in Going sowie Alexandra Bado und Tanja Ascher mit ihrer Gemeinschaftsordination in Söll. Die Situation um

Gemeinden. „Die Koordination der Wochenenddienste war bereits in den letzten Jahren mit nur fünf Ärzten eine Herausforderung. Vorausschauend muss ich ganz klar sagen, dass zukünftig die Wochenenddienste mit nur vier praktischen Ärzten zum Teil nicht mehr zu besetzen sein werden. Eine Tatsache, die mir in den vergangenen Wochen schlaflose Nächte bereitet hat.“ Lorenz Steinwender rechnet damit, dass ein-, zweimal im Quartal in der Region kein Hausarzt seine Praxis das Wochenende über offen haben wird. Problematisch sieht er dabei vor allem die Urlaubszeit, in der nicht jeder der vier Mediziner greifbar ist, oder wenn einer der Kollegen selbst erkrankt. „Hier spitzt sich die Situation natürlich weiter zu. Wir sind aber sehr bestrebt, zumindest den Sprengelärztlichen Dienst aufrechtzuerhalten, zum Beispiel für die Totenbeschau.“ In dringenden Fällen sei die Versorgung natürlich durch das Bezirkskrankenhaus Kufstein und das Krankenhaus in St. Johann abgedeckt.

Die Situation nagt an den vier Mediziner, gleichzeitig besteht durchaus Verständnis für Arztkollegen, die kein Interesse daran haben, eine Kas-



Der Ärztemangel ist für Lorenz Steinwender ein multifaktorielles Problem

senarztpraxis zu eröffnen. „Im Grunde ist es ein multifaktorielles Problem, das in ganz Österreich vorliegt. Unsere Situation ist kein Einzelfall. Allen voran will sich kaum jemand diesem österreichischen Kassensystem unterwerfen. Die Verrechnung ist äußerst komplex und zielt auf Masse ab. Nur wenn entsprechend viele Patienten behandelt werden, finanziert sich eine Praxis. Das heißt jedoch auch, dass du dir als Arzt kaum Zeit für den einzelnen Patienten nehmen kannst.“

Etliche Mediziner würden sich daher für eine Wahlarztpraxis entscheiden. Dazu ergab sich mit der Verschärfung des Arbeitszeitgesetzes ein Mehrbedarf an Ärzten in Krankenhäusern. Jeder einzelne darf seither weniger Nachtdienste absolvieren, wodurch mehr Mediziner benötigt werden, um die Versorgung abzudecken.“



Foto: GPhoto

Die Planung der Wochenend- und Feiertagsdienste für die vier Gemeinden bereitet Lorenz Steinwender mitunter schlaflose Nächte

Lorenz Steinwender, praktischer Arzt in Ellmau, Sprengelarzt und Zuständiger für die Diensterteilung, zur prekären Situation rund um den Ärztemangel in der Region Wilder Kaiser.

Die Stelle des praktischen Arztes mit Kassenarztpraxis in

die ärztliche Versorgung der Bevölkerung werde sich zukünftig vor allem an den Wochenenden und Feiertagen zuspitzen, wie Sprengelarzt Lorenz Steinwender erläutert. Der Allgemeinmediziner ist verantwortlich für die Wochenend- und Feiertagsdiensterteilung der vier

Foto: Stock



Das Vorher-Nachherergebnis der Behandlung

- Hörtest
- kostenloses Probetragen
- Anpassung aller Hörgerätehersteller
- Gehörschutz
- Hausbesuche

Hörstudio Ellmau
IHR HÖRGERÄTEAKUSTIK PARTNER

Telefon: +43 5358 43944

Bald in Ellmau



Christine und Peter Treichl aus Ellmau mit ihrem VW-Käfer



Lieb gepflegte Oldtimer beim Treffen der PS-Giganten in Söll



Vespas, die italienische Art des Fortkommens

Fachsimpeln und Fahrzeuge schauen

Am Pfingstmontag war es beim Oltimerverein „PS-Giganten“ wieder so weit, endlich durfte wieder ein Treffen stattfinden. Bei einer kleinen Runde durch Söll präsentierten die Besitzer stolz ihre alten Fahrzeuge. Zur Fröhschoppenzeit trudelten die Fahrzeuge aus nah und fern ein. Vor allem Traktoren waren zu sehen, denen – meist liebevoll restauriert –

sozusagen ein zweites Leben eingehaucht wurde. Obmann Peter Eisenmann freute sich über das rege Interesse. „Man muss halt zu anderen Vereinen fahren, dann kommen auch diese, wenn man eine Veranstaltung macht“, sagt er. 140 Mitglieder, von Söll bis Ellmau, hat der Verein und an Fahrzeugen der Mitglieder sind es etwa 200 Traktoren, 20 Autos und zehn Motorräder.



Das Motorrad mit dem Lastenaufbau

Gästeehrung in Ellmau

Wenn die Gäste zufrieden sind, dann kommen sie wieder. Dies zeigt sich auch bei den Gästeehrungen, die seitens des Tourismusverbandes regelmäßig durchgeführt werden. Im Landhaus Kaiserblick bei Fam. Klaus & Doris Manzl gab es Grund zu feiern. Seit 25 Jahren verbringt Frau Anita Ehme aus Dresden dort ihren Urlaub. Im Bild: Doris und Klaus Manzl, Anita Ehme und Peter Moser vom TVB Ellmau

Die Volksschule Going zu Besuch bei der FF Going

In der vorletzten Schulwoche besuchten die Schüler der 4. Klasse der Volksschule Going das Feuerwehrhaus und lernten viel über die Feuerwehr und ihre Aufgaben. Gespannt lauschten die Kinder, als sie erfuhren, wie ein Notruf abläuft und was dann alles passiert, bis die Feuerwehr ausrückt. Sie erfuhren auch, wie sie sich verhalten sollten, falls es einmal brennt oder wofür die Feuerwehr

gerufen wird. Danach durften sie die komplette Einsatzbekleidung anziehen, wer wollte

der Kübelspritze nicht fehlen. Nach einer kleinen Stärkung im Kameradschaftsraum brachten die Feuerwehrleute die Kinder zum Abschluss noch mit dem Feuerwehrauto zurück zur Schule.



Die Schüler besuchten die FF Going

sogar mit Atemschutzgerät. Im Dunkeln probierten sie die Suche nach Mitschülern mit der Wärmebildkamera aus, gegenseitig hoben sie sich mit dem Hebekissen in die Luft, und natürlich durfte das Spritzen mit einem Strahlrohr und

Nach diesem tollen Vormittag hoffen die Mitglieder der FF Going, dass sie einige so begeistern konnten, dass man sich vielleicht nächstes Jahr bei der Jugendfeuerwehr wieder sieht.

Gastroma

Gastroma Verkaufs- und Service GmbH



IHR REGIONALER SPEZIALIST IM BEREICH HOTELLERIE UND GASTRONOMIE FÜR DAS TIROLER UNTERLAND.

Wir planen und verwirklichen Ihre Gastronomie- und Hotelküche

Wir sind Komplettanbieter für Kücheneinrichtungen:
Kaffeemaschinen - Küchen nach Maß - Herdanlagen
Spülmaschinen - Combidämpfer - Pizzaöfen - Knetmaschinen
Kühlgeräte - Kühlzellen - Kühlanlagen - Getränketheken -
Kühlpulte - Kochgeräte - Eiswürfelbereiter - Sahneautomaten
Barausstattung - Konditoreiequipment uvm.



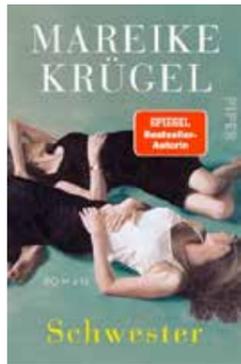
GASTROMA
VERKAUFS- UND SERVICE GMBH
Ihr Planungs-, Verkaufs- und
Servicepartner für alle Bereiche der
Hotellerie und Gastronomie

Unser Team berät Sie gerne
unverbindlich und sucht gemeinsam
mit Ihnen die passende Lösung -
denn Qualität und eine gute Beratung
ist unser Markenzeichen.

Egerbach 75 || 6334 Schwoich || Telefon: + 43 5372 / 58686 || Mobil: + 43 664 4146534

E-Mail: info@gastroma.at || www.gastroma.at





Mareike Krügel
Schwester

Zwei Schwestern, zwei Leben.

Ein Unglück stellt die entscheidende Frage. Nach einem Unfall liegt Julia im Koma.

Ihre Schwester übernimmt ihre Aufgabe als Hebamme.

BUCH
TIPPS



Bibliothekar
Waltraud Kohues



Emma Strack
Eule oder Uhu?

Paare aus Natur und Alltag - zum Verwechseln ähnlich.

Endlich kann man wunderbar anschaulich den Unterschied zwischen mehr als 100 Sachen nachlesen. Neben Tieren, Pflanzen, Lebensmitteln und Kleidung finden sich in diesem Buch voller übersichtlicher Grafiken viele Dinge des täglichen Lebens, die sich zum Verwechseln ähnlich sind.

Das Treffen 50 Jahre nach der Bergtragödie

Eine Elite der Bergsteiger fand sich am 11. Juni im Dorfsaal in Going ein. Vor 50 Jahren hatte sich eine Bergtragödie ereignet, an der auch der Goinger Bergführer Hansjörg Hochfilzer beteiligt war. Zwei seiner Bergkameraden kamen dabei zu Tode. Wie es dazu kam, schildern die Beteiligten, allen voran Reinhold Messner, im Film „Die Tragödie am Manaslu“, der an diesem Abend erstmals gezeigt wurde.

Hochfilzer hat vor einiger Zeit im Keller Dias von der damaligen Expedition gefunden, die er nie angesehen hatte. Der Tod seiner Kollegen Franz Jäger und Andi Schlick setzte ihm nach der Heimkunft zu und von vielen Seiten kamen Vorwürfe, warum man die Expedition auf die Manaslu-Südseite – die damals kein Mensch je gegangen war – überhaupt unternommen habe. So kam es wohl, dass die Dias im Keller liegen blieben



Filmmacher Balthasar Hinterholzer

und dadurch ihre Farbqualität erhalten haben. Balthasar Hinterholzer, Dorfwirt in Going, war schon früh Hobbyfilmer geworden und er hat sich dabei vor allem mit dem Alpinismus beschäftigt. Er hat bereits einige Bergsteigergrößen filmisch dokumentiert und über zehn Jahre lang war er Hauptinitiator der

„Bergfilmtage“ in Going. Da er auch selbst Bergsteiger ist, hat er mit Hochfilzer noch einmal 1979 den Anstieg zum Basislager auf den Manaslu absolviert. „Ich hab hier im Gasthaus in der Küche gearbeitet, aber wann immer ich rausgekommen bin, bin ich die Berg hinauf“, erinnert er sich. Der Kontakt unter den Bergführern war immer sehr gut und so kam es, dass man auch mit



Reinhold Messner moderiert den Film und schildert dabei seine Erlebnisse

wirklich guten Alpinisten in Kontakt kam. „Ab einer gewissen Höhe sind immer die gleichen Spinner unterwegs“, lächelt Hinterholzer. Und mit den Bergfilmtagen brachte er alle großen Bergsteiger nach Going. Basierend auf diesen qualitativ hochwertigen Fotos und Dias und anderem Material sowie Interviews mit den damaligen Protagonisten Reinhold Messner, Horst Fankhauser und Wolfgang Nairz hat Dorfwirts-Hausa einen sehenswerten Film geschaffen, der die Bergsteiger- und Himalayaszene anfangs der 1970er Jahre gekonnt in Erinnerung ruft. Zur Einleitung wurde ihm von Servus TV ein Dokument von der Erstbesteigung des Manaslu durch die Japaner zur Verfügung gestellt. Der „Koasakraxla“ Peter Brandstätter aus Kitzbühel nutzte seine zahlreichen Kontakte, sodass rund 350 Interessierte aus Tirol, Salzburg und Bayern zur Premiere von „Die Tragödie am

Manaslu“ nach Going kamen. Darunter: Hansjörg Hochfilzer, Horst Fankhauser, und Wolfgang Nairz, die damals an der Expedition teilgenommen hatten. Und auch Angehörige der Verunglückten, aber auch Anderl Mannhardt, David Krainer und der Kufsteiner Bergführer Franz Kröll. Die Expedition 1972 wurde von Wolfgang Nairz geleitet und neben Hochfilzer und

Fankhauser waren noch Reinhold Messner, Hans Hofer, Josef Knoll, Dr. Oswald Ölz sowie die beiden Verunglückten Andi Schlick und Franz Jäger dabei.

Die Tragödie am Manaslu

1972 brachen die Tiroler nach Nepal auf. Eine Besteigungsgenehmigung für den Manaslu zu erhalten war nicht einfach, denn es wurde pro Jahr nur eine vergeben. 1956 wollten Japaner den Berg bezwingen, mussten jedoch 400 Meter unter dem Gipfel umdrehen. Die heimische Bevölkerung war nicht glücklich über die Bergsteiger, die offensichtlich die Götter erzürnt hatten, weil danach eine Periode schlechten Wetters folgte. 8.163 Meter hoch ist der Manaslu und wie Messner im Film betont, befand sich die Bergsteigerei in einer anderen Entwicklungsstufe zu heute. Die Ausrüstung entsprach in



Horst Fankhauser schildert seine Erinnerungen von damals

keiner Weise der heutigen. Als das Team in der Region ankam, gab es Zweifel darüber, ob man überhaupt einen Weg über die Südwand finden würde.

Im zweiten Basislager, im Schmetterlingstal, gab es einen Wettereinbruch. „Mir schien Horst Fankhauser psychisch am stärksten zu sein und ich wollte mit ihm auf den Gipfel steigen, doch dieser entschied sich dagegen, aber Franz Jäger wollte mit mir gehen“, erinnert sich Messner. Dann kam aber ein starker Wind auf und Jäger entschied sich, kurz vor dem Gipfel umzukehren und im Zelt auf Messner zu warten, der letztlich auch den Gipfel erreichte. Während des Retoungangs zog ein Wolkenband über die Berge und er konnte sich nicht



Hansjörg Hochfilzer

mehr orientieren. Mit letzter Kraft erreichte er das Zelt, wo vermeintlich Jäger auf ihn wartete. Er fand jedoch Andi Schlick und Horst Fankhauser vor, die von unten zur Hilfe geeilt waren. Messner kam schließlich zum Schluss, dass Franz Jäger wahrscheinlich nach ihm gesucht hatte und deshalb das Zelt verlassen hat.

Fankhauser ist überzeugt davon, dass er Jäger immer wieder rufen hörte, aber trotz Suche war es im Sturm und der Finsternis nicht möglich ihn zu finden. Der angeschlagene Messner stieg am nächsten Morgen ab, die beiden Kameraden blieben am Berg – mit der Hoffnung, Jäger zu finden. Während sie in einem Schneeloch auf Wetterbesserung warteten, wurde Schlick offensichtlich seine aussichtslose Lage bewusst, er wollte unbedingt das Schneeloch verlassen und das wurde ihm zum Verhängnis. „Ich hätte



Hermann Huber

nicht nachgeben dürfen, ihn aus dem Schneeloch gehen zu lassen“, meint Fankhauser heute. Als er dann verzweifelt allein auf Wetterbesserung wartete, hatte er plötzlich das Bild seiner gerade erst geborenen Tochter vor Augen und von dort an wusste er, dass er überleben würde.

„Vom Basislager aus haben wir mit dem Spektiv beobachtet, dass vom Lager nur zwei Personen herunterkommen und da wussten wir, dass etwas nicht stimmen konnte“, erzählt Hochfilzer. Seine beiden besten Freunde waren ums Leben gekommen und der Tiefpunkt für alle war ein Brief, der an Franz Jäger gerichtet war, worin seine Frau ihm mitteilte, dass sie einen Sohn bekommen hatten. Jäger war zu dem Zeitpunkt bereits tot. Die Filmpremiere in Going war ohne Eintritt, es wurden jedoch freiwillige Spenden gesammelt und so konnten schließlich an Wolfgang Nairz rund 2450,- Euro für die Nepal-Hilfe überreicht werden.



150 KW VOLL POWER

direkt an der Bundesstraße

Die neue E-Ladestelle in Söll



DA 150 EMOBIL LADEPUNKT
SBU SÖLL

Wirtschaftspark, Wald 32, 6306 Söll



Viele Fragen an die Polizisten

Besuch gab es von zwei Polizisten des Polizeipostens Söll im Scheffauer Kindergarten. Dabei ging es darum, dass die Kinder Vertrauen zu den Polizisten aufbauen und sich im Notfall ohne Angst an sie wenden. Ein herzliches Dankeschön der Polizei Söll.

RÄTSELS LÖSUNG

v. S.
31



3	6	5	9	7	8	2	1	4
8	9	4	1	6	2	3	5	7
2	7	1	4	5	3	6	9	8
6	8	2	5	3	1	7	4	9
5	4	9	7	8	6	1	3	2
7	1	3	2	4	9	8	6	5
4	3	7	6	2	5	9	8	1
1	5	8	3	9	7	4	2	6
9	2	6	8	1	4	5	7	3

SÖLL WIRTSCHAFTSPARK



WIPA Söll: zentral und kompetent

Der Wirtschaftspark Söll ist ein Erfolgsmodell. Viele Firmen arbeiten an einem Platz, ergänzen sich gegenseitig

man von dort weg, dann ist man in kürzester Zeit bei jedem Kunden. Das Branchenangebot ist äußerst vielfältig – ob Büro oder Handwerk – es sind von allen Bereichen einige vertreten. Wenn Sie



Gut sichtbar und leicht erreichbar direkt an der Bundesstraße B178

und finden gemeinsame Anknüpfungspunkte. Und leicht zu finden ist er oben drein. Ein Gebäude, durch verschiedene Farbabschnitte gekennzeichnet – das ist der WIPA Söll, direkt an der Bundesstraße Wörgl – St. Johann gelegen. Die Kunden finden ohne Probleme hin und fährt

also eine Firma suchen, sollten Sie zuerst nachsehen, ob nicht auch Ihr Bedarf im WIPA Söll gedeckt werden kann.



KOPIER- & DRUCKSERVICE
von der klassischen Kopie,
4c Ausdrucke bis hin zum Postwurf



Mo-Fr 8⁰⁰ bis 12⁰⁰ Uhr | WIPA Söll
Tel.: +43 5333 4327011 | office@gmedia-service.at



Die lokale Werbeagentur

Wald 32/4a | 6306 Söll
+43 5333 / 4327011
office@gmedia-service.at
www.gmedia-service.at

Logodesign
Corporate Design
Webdesign & Programmierung



Heizung | Kälte | Klima | Lüftung
Sanitäre | Elektrotechnik
Gesamtplanung technische Gebäudeausrüstung

aPlus Energiekonzept GmbH - Ingenieurbüro für Gebäudetechnik
Wald 32/9a | A-6306 Söll | Tel.: 05333/ 43071
www.energiekonzept.cc | office@energiekonzept.cc



Engelbert's Hausmeister Service

Baumschnitt | Winterdienst
Anlagenbetreuung | Gartenpflege
Grundstückspflege

Wald 32/ Top 12 | 6306 Söll
0043 664 5111087
www.hausmeister-tirol.at





GOTTESDIENSTZEITEN

ELMAU

Sonntagsgottesdienst 10:00 Uhr
Vorabendmesse Samstag 19:00 Uhr
Gottesdienst wochentags
Mittwoch 7:00 Uhr
Donnerstag 19:00 Uhr
Freitag 19:00 Uhr

GOING

Sonntagsgottesdienst 9:00 Uhr
Vorabendmesse
Samstag 19:00 Uhr (Winterzeit)
Samstag 17:00 Uhr (Sommerzeit)

SCHEFFAU

Sonntagsgottesdienst 8:30 Uhr
keine Samstag-Vorabendmesse
Dienstag Gottesdienst 19:00 Uhr

SÖLL

Sonntagsgottesdienst 10:00 Uhr
Vorabendmesse Samstag 19:00 Uhr
Mittwoch/Freitag 19:00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN

PFARRKANZLEI ELLMAU

Pfarrer Mag. Michael Pritz
Tel. 0043 (0)5358 2291
Dienstag und Freitag
9:00–12:00 Uhr
pfarre.ellmau@pfarre.kirchen.net

PFARRKANZLEI GOING

Pfarrer Johnson Mathew
Tel. 0043 (0)5358 2464
Mittwoch 9:00–12:00 Uhr
www.pfarre-going.at

PFARRKANZLEI SCHEFFAU

Pfarramtsleiterin Claudia Turner
Tel. 0043 (0)5358 8332
Dienstag 8:00–12:00 Uhr,
Freitag 16:00–18:30 Uhr
claudia.turner@aon.at
http://pfarre.scheffau.net

PFARRKANZLEI SÖLL

Pfarrer Mag. Adam Zasada
Tel. 0043 (0)5333 5308
Montag bis Freitag
8:00–12:00 Uhr
pfarre.soell@pfarre.kirchen.net
www.kirchen.net/pfarre-soell

Erstkommunion in Going

Die heurige Erstkommunion fand am 12. Juni statt und konnte endlich wieder ganz ohne Corona-Einschränkungen gefeiert werden. Die 14 Erstkommunionkinder zogen gemeinsam mit Eltern



Strahlende Gesichter der 14 Erstkommunionkinder

und Geschwistern sowie ihren Lehrerinnen Barbara Schwaiger und Bettina Widauer vom Feuerwehrparkplatz ein. Begleitet wurden sie von der Musikkapelle Going, Pfarrer

Johnson Mathew und den Ministrantinnen und Ministranten.

Das diesjährige Thema, mit welchem sich die Kinder im Religionsunterricht sowie in den Tischmutterrunden auseinandersetzten, lautete „Mit Jesus auf einer Welle“. Nach

dem feierlichen Akt waren die Erstkommunionkinder und ihre Eltern zur Agape eingeladen, welche von der Gemeinde Going finanziert wurde.

Festliche Erstkommunion der Volksschule Ellmau

Verbunden mit viel Aufregung feierten 27 Kinder der Volksschule Ellmau am 26. Mai ihre Erstkommunion, für welche sie von Pfarrer Michael Fritz gut vorbereitet wurden. Bei wunderbarem Wetter begleitete die Musikkapelle die Kinder von der Schule zur Kirche.

Im Anschluss an diese Festmesse führte die Musikkapelle die Kinder mit ihren Eltern und Verwandten zur Agape, die in der Schule stattfand. Pfarrer Pritz teilte dann mit

den jungen Katholiken das Brot und überreichte ihnen eine Bibel.

Die Mütter der zweiten Klassen möchten sich bei allen Mitwirkenden recht herzlich bedanken.

Besonders bei Pfarrer Michael Pritz, bei Burgi Sojer, die den Blumenschmuck organisierte, und Annett und Thomas Niedermühlbichler, die das Brotbacken mit den Kindern organisierten. Ein Dankeschön auch an Anna Salvenmoser (Obfrau vom Elternverein), die



Einheitlich gekleidet schritten die Kinder zur Erstkommunion

mit den Kindern die Kreuze und Kerzen bastelte, sowie für die Organisation der Kinderbibeln vom Elternverein und an die Eltern der 1. Klasse für die Organisation der Agape. Vielen Dank auch an die Gemeinde Ellmau für die Übernahme der Kosten der

Agape, das Gasthaus Widauer für die Getränke spende, Direktor Hermann Ortner, dass er die Räumlichkeiten in der Schule zur Verfügung gestellt hat, und schließlich noch an die BMK Ellmau für die feierliche Gestaltung der Heiligen Messe.

DANKSAGUNG

Für die liebevolle Anteilnahme sagen wir allen vielen Dank!



Georg Winkler

„Winkler Schorsch“

22.01.1930 - 22.05.2022

- Ein ganz besonderer Dank gilt:
- unseren 24h Pflegerinnen, die es uns ermöglicht haben, dass unser Papa bis zur letzten Minute zu Hause sein konnte
 - unserem Hausarzt Dr. Lorenz Steinwender, der unseren Papa in den letzten Jahren medizinisch und sehr menschlich betreut hat
 - den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vom Gesundheits- und Sozialsprengel Söllland
 - Herrn Pfarrer Mag. Michael Pritz und GR Herbert Haunold mit Ministranten, Burgi Sojer, der Bläsergruppe der Bundesmusikkapelle Ellmau und dem Männerchor
 - ganz besonders Resi Horngacher, die uns in den letzten Stunden wieder eine großartige Hilfe war
 - der Bestattung 6380 St. Johann in Tirol, Huber-Sturm GmbH

Herzlichen Dank für die zahlreichen Blumen- und Kerzenspenden und die großartigen Geldspenden an den Gesundheits- und Sozialsprengel Sölllandl.

Ellmau, im Mai 2022



Die Trauerfamilie

EIN HERZLICHES „DANKESCHÖN“

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Art und Weise - gesprochen oder geschrieben - mit Blumen, Kerzen und Spenden zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Mag. Michael Pritz und GR Herbert Haunold
- Frau Dr. Barbara Kranebitter
- den Ärzten und Pflegerinnen im KH St. Johann der internen Abteilung unter Herrn Prim. Dr. Norbert Kaiser und dem Dialyse Team
- Herrn Thomas Einwaller und seinem Team im Pflegeheim Scheffau für die liebevolle Betreuung
- dem Kirchenchor und der Bläsergruppe der Bundesmusikkapelle
- der Bestattung 6380 St. Johann in Tirol, Huber-Sturm GmbH

Ellmau, im Mai 2022

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.



Die Trauerfamilie

Inhaber Maximilian Hüttner

Neuer Mitarbeiter Robin Skorski

BESTATTUNG HÜTTNER

24 Stunden für Sie erreichbar
Tel.: +43 5352 21601 oder | Mobil: 0650 4243 796

Betreuung und Begleitung rund um einen Sterbefall
Überführung im In- und Ausland Vorsorgegespräche
Sie können auf unserer Internetseite eine Kerze entzünden oder einen Kondolenzbeitrag verfassen.

Maximilian Hüttner mit Team

Salzburgerstraße 22a | 6380 St. Johann in Tirol
info@bestattung-huettner.at | www.bestattung-huettner.at

NEUE BESTATTUNG SEIT OKTOBER 2021

im Raum
Söll - Scheffau - Ellmau
Going - St. Johann
Kössen - Fieberbrunn

Johann Parolini
Installateurmeister
01.03.1944 - 23.05.2022

Ein herzliches „Dankeschön“

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Art und Weise - gesprochen oder geschrieben - mit Blumen, Kerzen und Spenden zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Mag. Michael Pritz und GR Herbert Haunold
- Frau Dr. Barbara Kranebitter
- den Ärzten und Pflegerinnen im KH St. Johann der internen Abteilung unter Herrn Prim. Dr. Norbert Kaiser und dem Dialyse Team
- Herrn Thomas Einwaller und seinem Team im Pflegeheim Scheffau für die liebevolle Betreuung
- dem Kirchenchor und der Bläsergruppe der Bundesmusikkapelle
- der Bestattung 6380 St. Johann in Tirol, Huber-Sturm GmbH

Ellmau, im Mai 2022

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Die Trauerfamilie

Der SC Ellmau feiert 50-Jahr-Jubiläum

Am 25. Juni fand in der Fabels-Arena in Ellmau die Feier zum 50-jährigen Jubiläum des SC Ellmau statt. Das Event startete bereits am Nachmittag mit Spielen der U7, U9 und U12+U14 gegen ihre Eltern.

Dabei zeigten die jungen Nachwuchskicker, was sie fußballerisch draufhaben und boten ihren Eltern wacker die Stirn. Alle drei Partien gewannen die Nachwuchsmannschaften des SCE. Wobei zu erwähnen ist, dass die U7- und U9-Mannschaft jeweils hohe Siege feiern durfte. Wie immer stand auch hier der Spaß am Spiel im Vordergrund und alle Beteiligten feierten einen gelungenen Saisonausklang. Die drei Siegerehrungen mit anschließender Pokalübergabe bildeten einen runden Abschluss.

Am Abend lud der Verein dann zum feierlichen Festakt. Dabei wurde durch Vizebgm. Gerhard Schermer, Obmann Stefan Mayr und die Geschwister Reitmayer eine Tafel zu Ehren des Gründungsmitgliedes Erich Reitmayer enthüllt. Darauf zu sehen sind Hand- und Fußabdrücke des Gründungsmitgliedes sowie eine Erinnerung an das Gründungsjahr 1972. Ebenfalls wurde eine Ehrentafel der bisherigen Obmänner des SC Ell-

mau feierlich enthüllt. Danach hieß es dann „Party on!“ Gemeinsam feierte die SCE-Familie bis in die frühen Morgenstunden das 50-jährige Bestehen des Sportclubs!

Durchwachsender Saisonausklang der Kampfmannschaft

Die Saison in der 1. Klasse Ost ging für die Kampfmannschaft in die Schlussphase. Nachdem kein Aufstieg oder Abstieg möglich war, wollte man sich mit ein paar guten Spielen in

gekrönt. Kurz vor Schluss gelang den Ellmauern noch der Ehrentreffer zum 4:1. Leider stand auch der Start des nächsten Auswärtsspiels unter keinem guten Stern. Auch hier geriet man früh mit 2:0 in Rückstand. Kurz nach der Pause erzielte Roman Berger für den SCE den Anschlusstreffer zum 2:1. Die Thiersee 1b war aber an diesem Tag zu stark. Die Hausherren legten sofort wieder nach und erzielten das 3:1 und 4:1. Zehn Minuten vor Schluss kam man nochmal auf 4:2 heran, aber

Nach 22 Minuten lag man schon mit 0:2 zurück. Mitte der ersten Halbzeit brachte David Gugglberger den SCE wieder heran und erzielte das 1:2. Markus Aufinger erzielte in Minute 66 den Ausgleichstreffer. Nun war klar der SCE am Drücker. Roman Berger erzielte die 3:2-Führung. 10 Minuten vor Schluss brachte ein Eigentor der Kirchbichler den vierten Treffer für den SC Fabels Ellmau. Somit lautete das Endergebnis 4:2 für die Mannschaft von Trainer Manuel Mayr. Das nächste Heimspiel stand schon eine Woche später auf dem Programm. Zu Gast war die Kolsass/Weer 1b. Ein Spiel mit wenigen Highlights brachte kurz vor Schluss leider

tersieg! Die Ellmauer konnten die Partie mit 0:4 für sich entscheiden. Die Tore erzielten: Christian Niederacher, Dominik Haselsberger und wiederum David Gugglberger. Die

ger die Mannschaft mit 0:1 in Führung. Allerdings: in Minute 62 gelang den Gastgebern der Ausgleich und kurz darauf der Führungstreffer zum 2:1. Kurz vor Schluss erzielten die Haller



Stolz präsentieren sich die Kinder, die gegen die Eltern gewonnen haben

die Sommerpause verabschieden. Mitte Mai war man zu Gast bei der Mils 1b. Knapp vor der Pause erzielten die Hausherren zwei Tore und gingen damit mit 2:0 in Führung. Leider war die zweite Spielhälfte auch nicht von Erfolg

leider konnte man den Heimspiel gegen die Kirchbichl 1b wollte man zurück schlagen und wieder in die Spur zurückfinden. Doch auch hier gab es einen Fehlstart.

das 0:1 für die Gäste. Das sollte dann auch der Endstand dieser Partie sein. Im vorletzten Spiel der Saison war unsere Mannschaft zu Gast bei der WSG Tirol 1c. In Wattens feierte man einen vorher nicht geglaubten Kan-



Eine Ehrentafel der Obmänner des SC Ellmau

Saison wurde beim überlegenen Tabellenführer und späteren Meister der 1. Klasse Ost, der Hall 1b, beendet. Die Partie begann gut für die Mannen des SC Fabels Ellmau. In Minute 36 brachte Roman Ber-

ger noch das 3:1. Dies war dann auch der Endstand dieser Partie. Eine wechselhafte Saison ging somit zu Ende, in der man Platz 9 in der 1. Klasse Ost belegte.

Waldführung der vierten Volksschule mit Georg Berger

Der Ellmauer Waldaufseher Georg Berger unternahm mit den Kindern der 4. Klassen eine Waldführung. Gestartet

keit als Waldaufseher. Immer wieder waren im Wald Kisten, mit Gegenständen aus der Natur versteckt und die Kinder erfuhren viel Neues und Interessantes darüber. Nach einer Jausenpause erreichten sie ihr Ziel - eine Moorwiese. Vorsichtig durchquerten sie diese barfuß und entdeckten dabei seltene Pflanzen. Für alle Kinder war dies ein sehr spannendes und abenteuerliches Erlebnis. Wie immer hat den Viertklässlern der Waldausflug großen Spaß gemacht. Danke, Georg, für diesen interessanten Nachmittag!

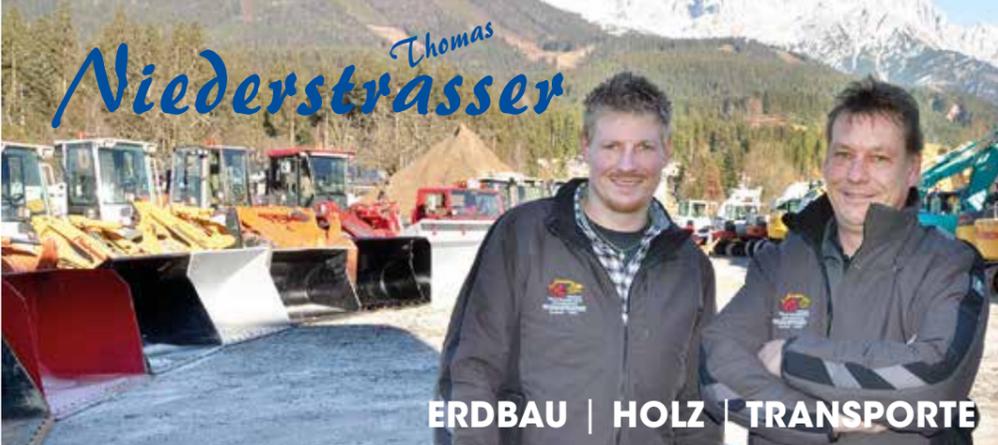


Fundstücke zum Mitnehmen

wurde diese unterhalb des ehemaligen Gasthauses Riesen. Dort stellten sich alle Schüler bei Georg vor und jedes Kind bekam einen Holzanhänger mit eigenem Namen geschenkt. Von dort aus wanderten sie mit Georg den Forstweg entlang. Er erklärte ihnen verschiedene Pflanzen- und Baumarten und deren Nutzen. Ebenso berichtete Georg über seine Tätig-



Anfassen und erleben im Wald



Wir sind für Sie da!

Auwinkl 13b
6352 Ellmau
Tel. +43 (0)5358 3876
Mobil +43 (0)664 3081744
Mobil +43 (0)664 7660452
office@niederstrasser.at

SENSATIONELL TRADITIONELL



Abo-Essen

gemütlicher Gastgarten mit Blick auf den Wilden Kaiser

regionale, traditionelle und gut bürgerliche Küche

Kinderspielplatz für unsere kleinen Gäste

selbstgemachte Kuchen & Torten auch zum Mitnehmen

Reischer Wirt

Öffnungszeiten:

11 bis 23 Uhr · Sonntag von 11 bis 22 Uhr
Montag Ruhetag · warme Küche von 11:30 - 21:00 Uhr
Innsbrucker Straße 72 · 6353 Going
info@reischerwirt.at · www.reischerwirt.at
Tel: 0664/166 48 99

Die Söller Handwerksbetriebe



Erfahrung · Qualität · Zuverlässigkeit

Wir sind für Sie da!



Zur Verstärkung unseres Teams stellen wir ein:

- Techniker oder Bürokauffrau/mann mit Geschäftsführerfähigkeiten
- Sanitär-, Badverkäufer/-in
- Techniker für Innendienst (HKLS)
- Gelernten Gas-Wasser-Heizungsinstallateur/-in
- Hilfsarbeiter/-in
- Lehrling Gas-Wasser-Heizungsinstallateur/-in

Wir bieten eine sofortige, krisensichere und langfristige Anstellung, sowie die Möglichkeit Deiner individuellen Entwicklung in einem interessanten Arbeitsumfeld und einem jungen, dynamischen Team. Entlohnung laut Kollektiv, Bereitschaft zur Überbezahlung nach Qualifikation.

Wir haben Dein Interesse geweckt? - Dann sende uns bitte Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: petra@niedermuehlbichler.at

FACHARBEITER GESUCHT!

(m/w/d)

Unterhauning 57A · 6306 Söll
05333-5191 · www.malerei-eder.at

Elektro Salvenmoser GmbH



Dorf 56 · 6306 Söll · Telefon +43 (0)5333 5263 · Fax DW 72 · elektro.salvenmoser@soell-tirol.at

**Beratung · Planung · Installationen · Service
Geräte · Reparaturen · Photovoltaik · EIB-Bustechnik
SAT-Anlagen · TV · Netzwerktechnik**

Holzbau seit 1959

Tel. 05333/5012 · 6306 Söll
www.zimmerei-koller.at

WIR BAUEN FÜR GENERATIONEN.

„Wir ziehen Ihre Räume an!“

Ihr Partner für Böden aller Art, Polsterungen, Vorhänge, Innen-Rollos, Vertikal-Jalousien, Plisse, Markisen, Rollläden, Matratzen und vieles mehr ...

Raumausstattung

Treichl

RAUMAUSSTATTUNG MICHAEL TREICHL

Wald 9 · 6306 Söll
Tel. + Fax 0 53 33/200 11
Mobil 0 664/39 28 393
info@raumausstattung-treichl.at
www.raumausstattung-treichl.at

Monika Stöckl, Michael Treichl und Ines Walch.

Endlich geschafft!

Viel gelernt, oft geflucht, Prüfung bestanden – alles richtig gemacht.

OFENBAU + FLIESEN

Wir gratulieren unserem Thomas herzlich zu den bestandenen Prüfungen

HAFNERMEISTER & FLIESENLEGERMEISTER

Deine Familie und die gesamte Belegschaft der Firma Leihartinger.

6306 Söll, Bach 8a
Tel. 0 53 33-62 00, Fax 62 00-20
www.ofenbauundfliesen.at

WEISS

SPENGLER · DACHDECKER

Dächer sind unsere Bestimmung.

Am Steinerbach 13b · 6306 Söll · Telefon +43 (0)5333 43193 · office@weiss-dach.at · www.weiss-dach.at



Ibiza meets Hinterstein: Cocktails, Dinner, Feuershow, coole Beats und das alles direkt am Ufer des Hintersteiner Sees. Ibiza-Feeling, umrahmt vom kaiserlichen Traumpanorama. DJ del Monte heizte den Besuchern dazu mit passendem Ibiza-Sound ein. Der erste Sundowner des Strandbads Hintersteiner See Mitte Juni war ein voller Erfolg, gekrönt von perfektem Sommerwetter.
Im Bild: Faistenauer Andreas, Thomas Schwaiger, Sandro Matt, Daniel Schwaiger, Patrick Strasser und Thomas Feiersinger



Ibiza meets Hinterstein:
Dennis Beisser, Nadja Salvenmooser, Nadia Salvenmooser, Gerhard Stöckl



Ibiza meets Hinterstein:
Helga Stöckl und Marie Sombeek



KAISER BLICKE



Wir waren dabei, bei einigen der vielen tollen Events am Wilden Kaiser. Gratulation an die Familie Hollrieder für die erste Ibiza Party am Strandbad Hinterstein, gute Geschäfte dem neuen Friseur in Ellmau und den Wirtsleuten Milan und

Michi Naschberger, dass sie sich so um ihre Gäste bemühen. Einer der schönsten Sommernächte hatten die Schefbauer bei ihrem Dorffest und die Sommernacht in Ellmau hat viel zu erzählen. Mehr dazu auch in den nächsten Ausgaben.



Ibiza meets Hinterstein:
Hermann und Sebastian Hollrieder



PS-starke Promis beim Haarstylisten:
Mit 7. Juli eröffnete die Hair Lodge Ellmau mit einem rauschenden Fest. Neben Familien und Freunden des Gründers Frederic Elsner waren auch viele prominente Gesichter vor Ort. Ellmaus Bgm. Klaus Manzl gab sich ebenso die Ehre wie die DTM-Stars Lucas Auer, Martin Tomczyk und Altmeister Strietzel Stuck, die Elsner von dessen Tätigkeit als Manager der Traditions-Rennserie kennen. Der Salon mit der nicht zu übersehenden edlen Holz-Fassade, lädt mitten im Ort dazu ein, sich verwöhnen und stylen zu lassen. Erfahrene, kreative und mehrfach ausgezeichnete Haar-künstler sorgen für Style im Sölllandl.



Auspflingsten beim Tischlerwirt:
Die beiden Tischlerwirte Milan Hurt und Michael Naschberger ließen das Pfingstwochenende mit einem gemütlichen Event ausklingen. Neben der Band Oftang warteten auf die Gäste kulinarische Schmankerl und die hervorragenden Weine vom Weingut Nimmervoll. Im Bild: Milan Hurt, Christina Sommeregger, Michael Naschberger und Tamara Schöllner



Rübezahlm Ellmau: Was wäre ein Österreich-Aufenthalt ohne einen Besuch auf der Rübezahlm? Das ließ sich auch Formel 1 McLaren Pilot Daniel Ricciardo nach dem Grand Prix in Spielberg nicht nehmen und posiert hier mit unserem Peter
Im Bild: Daniel Ricciardo (australischer Rennfahrer) und Peter Salvenmoser



LP FLIESEN
LANZINGER PETER

Meisterbetrieb LP Fliesen Söll
Wald 32/7 | 6306 Söll
Tel. +43 (0)664 912 66 77
info@lp-fliesen.at | www.lp-fliesen.at
Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung.



Sommer, Sonne,
Sonnenschein, bring
Farbe
in dein
Haus
hinein.

*Heidi
Zimbacher*
Vorhänge · Stangen
Sonnenschutz · Karniesen
Innenrollen
6306 Söll · Gänsleit 48
Tel. 0650 / 414 06 03



Scheffauer Dorffest: Es gehört zu den schönsten Festen am Kaiser, denn die Scheffauer wissen wie man feiert. So auch bei ihrem Dorffest der Scheffauer Vereine am Pavillon. Das Fest wo man sich trifft.
Im Bild: Thomas Haselsberger, Sandra Eichhorn, Emily Kadner und Bianca Stöckl
Im Bild unten: Maria und Josef Brunner



Harley Boxenstopp: Silvana und Günter Embacher (Weinatelier) Alexandria Gieringer auf Motorrad Pepi und Barbara Obermoser beim Harley Treffen Stopp in Söll



Scheffauer Dorffest:
Matthias Knaubert, Michaela Exenberger Knaubert und Michael Knoll



Scheffauer Dorffest:
Eva Steiner, Elisabeth Steiner, Brandauer Sabrina und Susanne Knoll



Scheffauer Dorffest:
Silvia und Johann Weiss



Dienstags in Ellmau: Eine große Bühne für Tradition bieten die Wirtsleute vom Wohnraum Ellmau bei der Sommernacht mit den Schuhplattler Aufführungen, dazu exklusive Kulinarik und erlesene Weine. Am anderen Eingang zum Dorf verwöhnen dienstags die Wirtsleute vom Oachkatzl, Sandra und Dominik Eichhorn mit Köstlichkeiten rund um die Garnele. Im Bild: Sandra und Dominik Eichhorn
Im Bild unten: Christine und Gerhard Pohl



Dienstags in Ellmau:
Eva Mitterer und Barbara Schwaiger



Dienstags in Ellmau:
Carina Hinterholzer und Silvia Fuchs



FREYSI.COM

Ihr Elektrotechniker



Elektro Hannes Freysinger | Dorf 13 | 6352 Ellmau | Telefon 05358 2740 | info@freysi.com | www.freysi.com

Die Zukunft ist elektrisch | www.freysi.com/energie

WIR SUCHEN AB SOFORT EINEN ELEKTROTECHNIKER

WIR BIETEN:

- Einen familiär geführten Betrieb
- Eine angenehme Arbeitsatmosphäre
- Arbeit in Eigenverantwortung
- Individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine leistungsgerechte und überdurchschnittliche Bezahlung
- Ein Firmenfahrzeug
- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Sicherheitsbekleidung von Engelbert Strauß

€ 3.000,-
BRUTTO

DEINE AUFGABEN:

- Installation, Prüfung und Wartung von Elektroanlagen
- Photovoltaikanlagen mit Energiespeicher und Warmwasserbereitung
- Ladeinfrastruktur für E-Mobilität
- TV- und Netzwerkanlagen
- Montage und Inbetriebnahme von Infrarotheizungen



55 Jahre Kompetenz
FREYSI.COM
Ihr Elektrotechniker



**VON PALMA NACH ELLMAU:
Die Tirol Lodge Media Night**

Nach der Media Night in Palmas exklusivem Beach-Club Anima Beach fand die legendäre Promi-Party nun erstmals in der Kaiserslounge in Ellmau statt. Party König Michael Ammer hatte geladen und 200 Vips reisten begeistert an. "In Mallorca haben die Promis ihre Finca und andere Unterkünfte, man sieht sich praktisch nur zum Feiern. Hier am Wilden Kaiser waren wir alle in einem Hotel untergebracht, damit konnten wir uns während der viertägigen Sause so richtig gut kennenlernen", verriet Ammer. Eine Begeisterung, die Mitveranstalter und Tirol Lodge Hoteldirektor Maik Röbekamp teilte. Zudem ließen die beiden durchblicken, dass man auch im Winter die Korken in Ellmau so richtig knallen lassen könnte.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Mitarbeiter/in für Sportartikelverkauf

Aufgaben:

- Verkauf von Sportartikel
- Kassa
- Warenübernahme

Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossene Einzelhandelslehre und Erfahrung im Verkauf von Vorteil
- Freude im Umgang mit Menschen
- Teamfähigkeit

Wir bieten:

- Bestes Betriebsklima
- Leistungsgerechte Entlohnung, Kollektivgehalt + Mehrzahlung je nach Qualifikation und Prämie
- Jahresstelle in Vollzeit oder Teilzeit

Kontaktaufnahme:

georg.winkler@intersport.at



JOIN OUR CREW!



Ready for teameurotours?

Du liebst Dynamik? Wir auch! Du hast Talent? Wir bieten dir die Möglichkeit, deine Talente zu nutzen! Gemeinsam wollen wir unsere Spitzenposition weiter ausbauen und unseren Erfolg langfristig absichern. Bei EUROTOURS INTERNATIONAL zu arbeiten, ist eine völlig neue Erfahrung, ganz egal in welchem Unternehmensbereich.

Zur weiteren Verstärkung suchen wir (M/W/D)

Vollzeit (38,5 Stunden), Dienstort: Kitzbühel oder Wien

- Kundenbetreuung Direktvertrieb B2C
- Kundenbetreuung Operations B2B
- Sachbearbeiter:in Yield/Helpdesk
- Kundenbetreuer:in Gruppenreisen
- Produktentwickler
- Produktmanager Hofer Reisen/Aldi Suisse Tours
- Einkauf Schiffsreisen

Du willst mit an Bord? Dann bewirb dich! www.karriere-eurotours.at
Wir freuen uns darauf, dich schon bald in unserem Team begrüßen zu können.

Deine berufliche Zukunft beginnt bei uns!



Du überzeugst durch Deine freundliche und aufgeschlossene Art, bist geübt im Umgang mit Menschen und hast Spaß und Freude am selbständigen Arbeiten in einer der schönsten Tourismusregionen Österreichs? Dann würden wir uns freuen, Dich in unserem Team willkommen heißen zu dürfen!
Bewirb Dich gleich jetzt als:

REZEPTIONIST/IN (M/W/X) VOLL- ODER TEILZEIT

Deine Aufgaben:

- Begrüßung und Check-in der anreisenden Gäste
- Rechnungserstellung, Kassieren der Gästerechnungen
- Check-out und Verabschiedung der abreisenden Gäste
- Gästebetreuung und Informationsstelle für alle Gästeanliegen
- Organisation eines reibungslosen Ablaufes des Aufenthaltes
- Optimale Zusammenarbeit mit der Geschäftsführung und den anderen Abteilungen des Hauses
- Einhaltung der Covid 19 Vorschriften

Dein Profil:

- Erfahrung an der Rezeption, wobei Gastfreundschaft ausschlaggebend ist
- Gute und sichere Umgangsformen sowie sprachlicher Ausdruck
- Fließende Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Fortgeschrittene Englischkenntnisse (weitere Fremdsprachen von Vorteil)
- Teamfähig
- Gepflegtes Aussehen und sicheres Auftreten
- Gute Computer- und EDV-Kenntnisse
- Serviceorientierte und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Flexibilität bei Arbeitszeiten

Wir bieten:

- Ein sehr abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit täglich neuen Herausforderungen
- Leistungsgerechtes Gehalt ab € 2.000,- brutto auf Vollzeitbasis mit Bereitschaft zur deutlichen Überzahlung je nach Erfahrung und Qualifikation!
- Flexibilität in der Arbeitszeitgestaltung im Rahmen einer 5-Tage-Woche bis längstens 19:30 Uhr
- Kostenlose Teilnahme am Aktivprogramm Wilder Kaiser
- Kostenlose Weiterbildungsmaßnahmen im Rahmen des IQV KaiserEDU
- alle Benefits der Wilder Kaiser Staff Card

Die Angabe von **Mindest-Bruttomonatslöhnen** ist in Österreich gesetzlich verpflichtend – selbstverständlich bedeutet die **Überzahlung nach Qualifikation** in den meisten Fällen ein **höheres Gehalt**.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung unter:

Isabelle Winkler
www.landhof.com • info@landhof.com • +43 5358 3003

KARRIERE BEI

SPORTHAUS EDINGER



DEIN NEUER JOB MIT OPTIMALER WORK – RIDE – LIFE – BALANCE

MODE- UND SPORTBERATER:IN / VOLL- ODER TEILZEIT

- Mitarbeit in einem jungen, dynamischen Team von Verkaufsprofis
- Flexible Arbeitszeit
- Möglichkeiten zur Weiterbildung & Karriereaufstieg
- Beste Verdienstmöglichkeiten
- „Edinger Health“ – Integriertes Gesundheits- und Fitnessprogramm während der Arbeitszeit

LEHRLING FÜR EINZELHANDELSKAUFMANN/FRAU MIT SCHWERPUNKT SPORT

LEHRLING FÜR EINZELHANDELSKAUFMANN/FRAU MIT SCHWERPUNKT MODE/TEXTIL

- Absolvieren eine Ausbildung in einer der lässigsten Branchen
- Werde Teil eines jungen Teams, mit tollen Aufstiegsmöglichkeiten nach der Lehre & ständigen Weiterbildungen
- Freier Zugang zu „Edinger Health“ – unser integriertes Gesundheits- und Fitnessprogramm während der Arbeitszeit

MITARBEITER:IN IM VERLEIH FÜR UNSERE BIKE- UND SKIFLOTTE

- Ganzjahres- oder Saisonstelle möglich
- Beste Verdienstmöglichkeiten
- Flexible Arbeitszeit
- Tägliche Ausübung von Sport wie Skifahren, Snowboarden oder Biken möglich
- Arbeiten mit den besten Sportgeräten am Markt



REISEN
DEINE
LEBENS
LIMITE



DEINE AUSSAGEKRÄFTIGE BEWERBUNG SENDEST DU BITTE PER MAIL AN: INFO@SPORT-EDINGER.AT

Bei der Gemeinde Ellmau gelangt folgende Stelle zur ehestmöglichen Besetzung:

Verwaltungsmitarbeiter/in

in Vollbeschäftigung (40 Wochenstunden).

Die Anstellung erfolgt nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012. Das Mindestentgelt beträgt monatlich brutto € 2.255,70. Es wird darauf hingewiesen, dass sich das angeführte Mindestentgelt aufgrund von gesetzlichen Vorschriften (Kinderzulage, Fahrtkostenzuschuss, etc. ...), gegebenenfalls durch anrechenbare Vordienstzeiten, und nach Erfahrung und Qualifikation erhöhen kann. Hierbei handelt es sich um eine Formalie, Ihr tatsächliches Gehalt besprechen wir im Rahmen Ihres Bewerbungsgesprächs.

Anstellungserfordernisse:

- Abschluss einer höher bildenden Lehranstalt (HAK, AHS, usw.), oder abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Berufserfahrung im Bereich der Verwaltung und Kenntnisse im Verwaltungsrecht von Vorteil
- Kommunikations- und Konfliktlösungskompetenz, Eigenmotivation, Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- selbständige und strukturierte Herangehensweise an Problemstellungen und genaue Arbeitsweise
- ausgezeichnete MS-Office Kenntnisse
- sehr gute Rechtschreib- und Deutschkenntnisse
- bei Männern abgeschlossener Präsenz- oder Zivildienst bzw. Nachweis der Befreiung

Aufgabenbereiche:

diverse Verwaltungssachen der Gemeinde:

- Aktenverwaltung
- Abwicklung von Verfahren
- Sekretariat und Bürgerservice, Meldewesen

Dem Bewerbungsschreiben sind folgende Unterlagen anzuschließen:

Lebenslauf, Zeugnisse, allfällige Dienstzeugnisse, Nachweis der österreichischen Staatsbürgerschaft oder eines EU-Mitgliedstaates, Geburtsurkunde sowie bei männlichen Bewerbern der Nachweis des abgeleisteten Grundwehr- oder Zivildienstes bzw. einer Befreiung, Strafregisterbescheinigung

Auf § 2 Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetz 2005 in Verbindung mit § 7 Landes-Gleichbehandlungsgesetz 2005 wird hingewiesen.

Für eine detaillierte Stellenbeschreibung, insbesondere hinsichtlich Ihrer Arbeitsaufgaben und Ihrem Gehalt, steht Ihnen Herr Amtsleiter Mag. Klaus Hein jederzeit gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis einschließlich **15. August 2022** an das Gemeindeamt Ellmau, Dorf 20, 6352 Ellmau, oder per E-Mail an: gemeinde@ellmau.tirol.gv.at.

Der Bürgermeister:
Nikolaus Manzl

Gemeinde Ellmau
6353 Ellmau, Dorf 20, Tirol · Austria · T: +43 (0) 5358 2206 gemeinde@ellmau.tirol.gv.at · www.ellmau.tirol.gv.at
UID: ATU 49300607 · Gerichtsstand: Kufstein · DVR: 0016152



Tirol Lodge®
ELLMAU



Genug von verstaubten Konzepten?

WIR SUCHEN DICH FÜR UNSERE LODGE

In der Tirol Lodge in Ellmau ist alles brandneu,
stylish und umweltfreundlich.

KÜCHE:

FRÜHSTÜCKSKOCH
TAGESKOCH
CHEF DE PARTIE
JUNCKOCH

4-5-6-Tageswoche



SERVICE:

CHEF DE RANG
COMMIS DE RANG
REZEPTION:
REZEPTIONIST/IN

4-5-6-Tageswoche



#ilovemyteam
#ilovemybenefit
#ilovemyjob

Alle freien Stellen findest du auch unter: www.tirollodge.at
Tirol Lodge Ellmau · Weißbachgraben 14a · 6352 Ellmau · Tirol
Tel.: +43 (0)5358 44666 · jobs@tirollodge.at



eurogast

Sinnesberger

NEUER JOB!

Teil- oder Vollzeit

Mitarbeiter m|w|d
Getränke & Wein

Aufstiegsmöglichkeiten zur Bereichsleitung inkl. Personalverantwortung

Mitarbeiter im Einkauf

Quereinsteiger sind herzlich willkommen!

m|w|d

Kommissionierer / Lagermitarbeiter (m|w|d)

Attraktives Lohnmodell (Grundlohn & Prämien)

Überzahlung vom Kollektiv!



Detaillierte Beschreibung:

sinnesberger.at/jobs

SPORT
BLICKE



Saisonauftritt beim Tennisclub Going

Die Mannschaftsmeisterschaften sind beendet, die Tennissaison aber noch lange nicht. Seit Mitte Mai kämpften zwei Damen- und eine Herrenmannschaft des TC Going bei den Tiroler Mannschaftsmeisterschaften um die Plätze. Nach letztjährigem Aufstieg in die Landesliga A konnte sich die Mannschaft der Damen 35 über Rang 8 freuen. Auch die

TC Going statt. Mit ein wenig Glück findet sich der eine oder andere Teilnehmer in einem Bericht auf Servus TV wieder.

Ehrung für den Obmann

Für die Überraschungsaktion der Initiative „Engagiert wie DU“ vom ASVÖ Tirol sorgte die Ehrung des langjährigen Mitglieds Robert Hager zum „Ver-

Foto: TC Going



Obmann Robert Hager wurde zum „Vereinshelden“ ernannt

Damen Allgemein kamen in dieser Saison nicht über Tabellenrang 8 hinaus. Die Mannschaft der Herren Allgemein landete nach starken Begegnungen auf Tabellenrang 6 in der Bezirksliga 2.

Nach diesen erfreulichen Ergebnissen geht die Tennissaison in die nächste heiße Phase. Der bereits zur Tradition gewordene Babolat-Cup fand von 25. – 30. Juli im Rahmen des Generali Open in Kitzbühel auf der Anlage des TC Going statt. Zur selben Zeit wurde beim „Peugeot-Tiebreak-Shootout“ um die begehrten Finaltickets mit Endrundenspiel am Centercourt in Kitzbühel gekämpft. Aufgrund der großen Beliebtheit dieses Bewerbs und der damit einhergehenden hohen Teilnehmerzahl fand das Qualifikationsturnier „GENERALI Race to Kitzbühel“ am 15. Juli ebenfalls auf der Anlage des

einshelden“. Robert prägt nun schon seit 2004 als Kassier, Obmann-Stv. und Obmann das Geschehen des Vereins beträchtlich mit. Ob als Mentor für die Jugend, als Mannschaftsführer der Herren oder als inoffizieller Platzwart, Robert hat für jeden und alles ein offenes Ohr. Der Ausschuss des TC Going möchte sich auf diesem Wege für Roberts außerordentliches Engagement bedanken.

Bibliothek Ellmau

Pizzeria Memory belohnte fleißige Leser der Bibliothek Ellmau

Da das jährliche Grillfest der Bibliothek Ellmau auf Grund von Corona ausfallen musste belohnte Familie Ressler von der Pizzeria Memory die Kinder mit Eisgutscheinen.

Das Team der Bibliothek bedankt sich dafür herzlich.



Vertikaljalousie

walner
modernes wohnen

Bodenbeläge - Vorhänge - Dekoration
Alle Arten von Polsterungen - Sonnenschutz

Brixen im Thale
Brixentaler Straße 9
Tel. 05334/ 6080

St. Johann in Tirol
Wieshoferstraße 54
Tel. 05352/ 63932

www.wallner-tirol.at

Saisonrückblick Kletterteam Wilder Kaiser

Beim Kletterteam Wilder Kaiser haben Kinder ab 6 Jahren die Möglichkeit, regelmäßig in Gruppen zu trainieren.

Dabei steht der Spaß an der Bewegung sowie das Erlernen einer soliden Kletter- und Sicherungstechnik an oberster Stelle. Außerdem erfordert das gegenseitige Sichern ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein.

mau. Bei schönem Wetter führen die Trainingsgruppen zur Kletterskulptur nach Kufstein oder zum Murmeltierfelsen oberhalb der Gaudeamus-Hütte.

Zwei weitere Saisonhöhepunkte waren der Breiten-sportbewerb Moveon! 4Kids im Koasaboulder sowie die Teilnahme an den ROCKdays im Pillerseetal. Beim Moveon!-4Kids-Bewerb stellten 21 Sprösslinge ihr Können beim

Foto: Elli



Die coolen Kids beim Canyoning

Bewerb wurde extra ein Ninja-Warrior-Parcours direkt am Pillersee angelegt. Die Kids hatten beim Balancieren, Klettern und Springen einen Riesenspaß!

Der Dank des Kletterteams Elli, Gerti und Mattea geht an die Eltern und die Gemeinde Going. Ohne deren Unterstützung wäre dieses tolle Angebot nicht möglich. Vorerst ist nun Kletterpause, Trainingsbeginn ist dann wieder im Herbst.

Foto: GPhoto



Es braucht Kraft und Disziplin um so steil nach oben zu kommen

In der vergangenen Saison wurden von Oktober bis Juni circa 20 Trainingseinheiten absolviert. Die Trainings der 25 Kinder fanden entweder im Sportsaal Going oder anderenorts statt. Ein besonderes Highlight waren natürlich die Auswärtstrainings, beispielsweise im Koasaboulder St. Johann oder in der Kletterhalle beim Kaiserbad in Ell-

Bouldern, Top-Rope-Klettern und den Fun-Stationen unter Beweis. Bei den ROCKdays waren 16 Kinder aus Going vertreten. Sie hatten die Möglichkeit, sich mit Unterstützung der Kitzbüheler Bergführer beim Klettersteiggehen, Felsklettern und Canyoning auszuprobieren. Darüber hinaus nahmen die Kinder am ROCKwarrior teil. Für diesen

Erfolgreiche Bilanz beim TC Ellmau

Erstmals ist der TC Spar-kasse Ellmau Anfang Mai mit elf Mannschaften in die Meisterschaft gestartet. Die Ergebnisse stehen fest und dabei ist sehr erfreulich, dass die Mannschaft Herren 1 wieder in die Landesliga aufsteigen und sich den Gesamtsieg holten. Auch die Mannschaft Herren 45, die heuer neu gegründet wurde, holte sich gleich souverän den Sieg in dieser Klasse und steigt ebenfalls in die Landesliga auf. Die Damen 1 und die Damen 35er, welche sich beide schon seit einigen Jahren in der Landesliga halten, holten sich beide den 3. Rang. Die Herren 2 spielten sich auf den 5. Rang. Die 75er Herren, welche auch heuer ihr Debüt gaben, landeten auf den 4. Rang. Um auch den Nachwuchs unterstützen zu können bzw. Hobbyspielern den Meisterschaftsbetrieb näher zu bringen, wurde die Damen 2er Mannschaft gegründet, sowie die Herren 3er und ebenso bei den 35er Herren



Foto: TC Ellmau



Am Stanglwirts-Fußballplatz taktierte die Jugend

Der Cordial-Cup 2022: Eine Veranstaltung der Superlative

Nach pandemiebedingter zweijähriger Pause konnte die 24. Auflage des Cordial-Cups 2022 – eines der größten Jugend-Fußball-Nachwuchsturniere Europas – in der Zeit vom 3. – 6. Juni durchgeführt werden. 160 Mannschaften aus 14 Nationen nahmen in

den Altersklassen U11, U13 und U15 daran teil; ebenso vertreten waren weibliche Pendants, welche zum 11. Mal den Cordial-Girls-Cup ausspielten.

Ausgetragen wurden die Spiele auf 13 Sportanlagen der Regionen Hohe Salve,

Kitzbüheler Alpen und Wilder Kaiser. Und es gab neben vollen Rängen und vielen begeisterten Zusehern auch manchmal einiges an Spannung und Dramatik.

Im Cordial-Girls-Cup durfte sich das Team der TSG 1899 Hoffenheim – nach dem Finalsieg im Elfmeterschießen gegen die SGS Essen – über den vierten Titel in Folge freuen. In den Altersklassen U11 und U13 waren die Mannschaften des TSV Mainz 05 eine Klasse für sich und holten sich verdient beide Turnierpokale. Im U11-Bereich ließen die Mainzer ihrem Finalgegner Red Bull Fußballakademie Salzburg keine Chance und siegten überlegen 5:0; in der nächsthöheren Altersklasse

Ergebnisse:

Girls Cup:

1. TSG 1899 Hoffenheim,
2. SGS Essen,
3. IF Bromapojkarna

U11:

1. FSV Mainz 05,
2. Red Bull Akademie Salzburg,
3. VfB Stuttgart,
4. LASK,
5. 1.FC Nürnberg

U13:

1. FSV Mainz 05,
2. VfB Stuttgart,
3. SK Sturm Graz,
3. SpVgg 05 Oberrad,
5. FC Augsburg

U15:

1. Red Bull Akademie Salzburg,
2. SSV Jahn Regensburg,
3. 1. FC Nürnberg,
3. SpVgg Unterhaching,
5. FSV Mainz 05

(U13) bot das Team des VfB Stuttgart den Mainzern zwar lange Zeit Paroli, zog aber im Finale letztendlich mit 1:2 den Kürzeren. Für die U15-Burschen gab es nach einem Wolkenbruch unmittelbar vor dem Finalspiel dementsprechend erschwerte Bedingungen. Mit dem tiefen Boden und dem rutschigen Terrain kamen die Spieler aus der Red Bull Akademie wesentlich besser zu Rande als ihre Altersgenossen vom SV Jahn Regensburg und die Salzburger siegten verdient mit 3:0.



Cordial Cup

Zu Gast in der Tirol Lodge: Die Nachwuchskicker vom FC Bayern als Cordial Cup Teilnehmer.

TERMINE WANN & WO



Klingzeug konzertiert in Söll

Klingzeug wurde 2011 in Innsbruck gegründet, um ein Experimentierfeld für Alte Musik zu schaffen. Seither entstanden Programme für die unterschiedlichsten Besetzungen. Das Ensemble widmet sich den verschiedensten Aspekten der Barockmusik. Eine schlüssige Dramaturgie nimmt in den Aufführungen, die mitunter in ungewöhnli-

torische Aufführungspraxis an der Royal Academy of Music in London, der Universität der Künste in Berlin, der Hochschule für Musik und Theater in München und der Schola Cantorum Basiliensis. Sie spielen in Ensembles wie dem Orchestra of The Age of Enlightenment, der Akademie für Alte Musik Berlin, dem European Union Baroque

Foto: Klingzeug



Das Tiroler Barockensemble Klingzeug begeistert ihre Zuhörer

che Bahnen gelenkt werden, einen ebenso wichtigen Stellenwert ein wie das zum Klängen bringen von selten gespielter Musik des 16. bis 18. Jahrhunderts. Interdisziplinäre Projekte, das Bespielen ungewöhnlicher Orte und das Gewinnen eines neuen Publikums sind eine Herzensangelegenheit des Ensembles. Bisher war Klingzeug unter anderem regelmäßig bei den Innsbrucker Festwochen der Alten Musik, im Rahmen der Konzertreihe musik+, bei Jeunesse Österreich und den Tiroler Barocktagen zu Gast. Konzerte im Austrian Cultural Forum in London, bei den Liechtensteiner Gitarrentagen LIGITA und beim Kalterer Orgelherbst haben Klingzeug auch im Ausland bekannt gemacht. Die Musikerinnen von Klingzeug studierten His-

Orchestra, der Accademia Montis Regalis, der Vokalakademie Berlin, Concerto Stella Matutina u.a. und musizierten unter Dirigenten wie Sir John Eliot Gardiner, René Jacobs und Attilio Cremonesi. Sonntag, 18. September, 20 Uhr Kirche Söll

KONZERTE BMK ELLMAU

03. AUG. - 21. SEPT. 2022

- | | |
|----------------|-------------------------|
| 3. Aug. 2022 | Platzkonzert |
| 10. Aug. 2022 | Platzkonzert |
| 17. Aug. 2022 | Platzkonzert |
| | Gastkapelle |
| 24. Aug. 2022 | Platzkonzert |
| 28. Aug. 2022 | Almblasen am Hartkaiser |
| 31. Aug. 2022 | Platzkonzert |
| 07. Sept. 2022 | Platzkonzert |
| 14. Sept. 2022 | Platzkonzert |
| 21. Sept. 2022 | Platzkonzert |
- jeweils um 20:00 Uhr
Im Musikpavillon in Ellmau

Ihre Vereinstermine & Veranstaltungen

Kostenlos für Vereine und Institutionen.



0664-88982720

termine@ellmauer-zeitung.at



Der Tanzboden kracht



Frühschoppen mit den Surfassl Buam

14. August 2022
ab 11:30 Uhr

MIT AFTER-PARTY
IN DER HEXENZEIT



ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Sonntag von 8.30 - 17.00 Uhr
durchgehend geöffnet.

Bromberg 35a · 6306 Söll · Tel. +43 5358-43150
office@tanzbodenalm.at · www.tanzbodenalm.at

Sportfuchs

#beimsportfuchs

SUMMER
SALE
bis -50%*

Ab sofort bis Ende der Saison.

* Auf gekennzeichnete Ware.



Sportfuchs, Alte Str. 3, 6352 Ellmau
+43 664 2027297, www.sportfuchs.net



HIMMLISCHE GEIGEN

SO 7. AUGUST 2022

20:00 Uhr

Kirchenkonzert in der Kirche zu St. Peter und Paul zu Söll

GOING LIVE - RATZ FATZ

DO 11. AUGUST 2022

19:30 Uhr

"Musik zum Zuhören und Mitmachen" für kleine und große Ohren. Ratz Fatz verbinden Clownerie, Poesie und Wortwitz mit anspruchsvoller, handgemachter Musik. Instrumentale Vielfalt und theatrale Elemente sind ihr Markenzeichen. Kirchplatz Going

SURFASSL BUAM FRÜHSCHOPPEN

SO 14. AUGUST 2022

Ab 11:30 Uhr

auf der Tanzbodenalm Söll
Afterparty in der Hexenzeit

GOASSLSCHNOITZAFEST

SO 14. AUGUST 2022

Ab 11:00 Uhr

Neben Live Musik sorgen auch die Schuhplattler, Goaßlschnoitzer uvm. für Stimmung. Bei Schlechtwetter: SAUWETTERPARTY
Rübezahlm

Gourmetfestival in Scheffau

Zur Einstimmung auf die jährlichen Kulinarikwochen in Scheffau findet bereits zum 5. Mal das Gourmetfestival statt. Feinschmecker und Weinliebhaber kommen hier gänzlich auf ihre Kosten. Die Scheffauer Spitzenköche "Wilder Kaiser Gourmets" verwöhnen Sie mit verschiedenen, selbst

kreierten Gourmetgerichten. Dazu gibt es eine passende Weinauswahl von österreichischen Top-Winzern und lokalen Getränke Spezialisten. Lässige Musik und gemütliche, aber dennoch elegante Atmosphäre im Festzelt laden zum Schlemmen und Genießen ein.



Die Kaisergourmets laden am 2. September zum Schlemmen ein

Foto: Marcel Laemmerhirt

AVE MARIA

SO 14. AUGUST 2022

20:00 Uhr



Mili Poblete

Kirchenkonzert mit Mili Poblete - Gesang, Filippo Mancini - Orgel, Pfarrkirche Söll

FEST DES MÄNNERCHORS

MO 15. AUGUST 2022

Ab 11:00 Uhr

Es spielen das Duo Edelraute und die junge Plattlergruppe der Trachtler aus Ellmau
Vor dem Schulhaus in Ellmau

GOING LIVE - THE BOONS

DO 18. AUGUST 2022

20:00 Uhr

Hits von Supertramp, Billy Joel, Carol King, Ed Sheeran und vieler anderer Rockgrößen beinhaltet das neue Programm.
Kirchplatz Going

TROMPETENKONZERT

SO 21. AUGUST 2022

20:00 Uhr

mit Johannes Berger - Heldenorgelorganist, Guido Segers - Solotrompeter der Münchner Philharmoniker; in der Pfarrkirche Söll

KONZERT

"ROMANTISCHE GEBETE"

SO 28. AUGUST 2022

20:00 Uhr

Elisabeth Ortner - Gesang
Klaus Egerbacher - Klarinette
Werner Reidinger - Orgel
Pfarrkirche Söll

GOING LIVE - DIE ALI'S

DO 01. SEPTEMBER 2022

19:30 Uhr

Die bekanntesten Partyhits aus den letzten Jahren, Rock, Austropop sowie Schlager, aber auch volkstümliche Musik. Kirchplatz Going

GOURMETFESTIVAL SCHEFFAU

FR 02. SEPTEMBER 2022

18:00 - 23:00 Uhr

Zur Einstimmung auf die jährlichen Kulinarikwochen in Scheffau findet bereits zum 5. Mal das Gourmetfestival statt.
Musikpavillon Scheffau

DIE 7 TODSÜNDEN

FR 02. SEPTEMBER 2022

Eintritt: 13,— Euro
Platzreservierungen bei:
TVB Wilder Kaiser Scheffau
Heimatbühne Scheffau
Weitere Termine: 03.09., 17.09 und 23.09.2022

GOSPELKONZERT

SO 04. SEPTEMBER 2022

20:00 Uhr



Gail Anderson

Gail Anderson singt mit der Rhythmischen Chorgruppe Söll in der Söller Kirche

BERGMESSE

SO 04. SEPTEMBER 2022

10:00 Uhr

Des Kameradschaftsbunds Söll beim Brandstadlkreuz
Messe nur bei entsprechender Witterung!

MUSIKHERBST am Wilden Kaiser — 2022 —



28.09. - 01.10. &
05.10. - 08.10.2022

HANSI HINTERSEER | HOWARD CARPENDALE | NIK P.
JÜRGEN DREWS | FANTASY | FRANCINE JORDI | SONIA LIEBING
KERSTIN OTT | MARC PIRCHER | MELISSA NASCHENWENG | OESCH'S DIE DRITTEN

Festzelt in Ellmau, Beginn 20:00 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr

Tickets: Profi Tours, 05358 3691 | Ö-Ticket | TVB Wilder Kaiser

www.musikherbst.at



KAISERBAD

Ellmau

Wellness
erfrischend
anders!
Kissenbecken
klettern
Tennis

DEN SOMMER IM ELLMAUER
KAISERBAD GENIEßEN.

Kaiserbad Ellmau • Wimm 1 • Tel. +43 05358 3811
www.kaiserbad.com | Wir freuen uns auf Euch!

90 JAHRE BIENZUCHT
FR 09. SEPTEMBER 2022
19:30 Uhr



Jubiläumsver-
anstaltung

Vortrag „Superfood Honig – warum Honig einzigartig ist“.
Vortrag durch die bekannte Ernährungswissenschaftlerin, Buchautorin und Fachfrau für Nachhaltigkeits- und Umweltfragen, Renate Frank
Eintritt – freiwillige Spenden.
im Mehrzwecksaal der VS Söll

KONZERT "KONTRASTE"
SO 11. SEPTEMBER 2022

20:00 Uhr
Duo Ohrwärmer
Daniel Müller, Gitarre
Sascha Rathey, Querflöte
Pfarrkirche St. Peter und Paul Söll

GOING LIVE -
THE GROOVE-BREAKERS
DO 15. SEPTEMBER 2022

19:30 Uhr
Sie begeistern als Coverband von klassischen Rocknummern aus der Zeit der Stones und Beatles bis hin zu aktuellen Liedern ihre Zuhörer.
Kirchplatz Going

MEMETO MORI
SO 18. SEPTEMBER 2022

20:00 Uhr
Barockensemble Klingzeug, Claudia Delago-Norz, Barockgeige
Anna Tausch, Barockcello
Lukas Praxmarer, Barockgeige
Johannes Ötzbrugger, Theorbe
Martin Riccabona, Orgel
Nadine Henrichs, Barockviola
Pfarrkirche Söll

ALMABTRIEB IN SÖLL
SA 24. SEPTEMBER 2022

Ab 10:00 Uhr
Die Senner treiben die Tiere vorbei am Alpengasthof Hochsöll ins Tal. Die Bundesmusikkapelle spielt auf, wenn das Almvieh ab 12:00 Uhr im Ort eintrifft.

MUSIKHERBST
28. SEPT. - 01. OKT. 2022
05. OKT. - 08. OKT. 2022
Festzelt in Ellmau

Fans feiern beim Musikherbst

Zum Kult-Event werden die **Top-Stars der Schlagermusik und zahlreiche Fans aus ganz Europa und Übersee in Tirol erwartet.**

An zwei verlängerten Wochenenden (28.9.-1.10. und 5.-8.10.) gibt es zwanzig Stunden Live-Acts mit Musik vom Feinsten und viel Stimmung vor der grandiosen Bergkulisse. „Wir freuen uns über zahlreiche Buchungen, die Nachfrage hat sich in den vergangenen Wochen gesteigert“, berichtet Georg Steiner von Travel Partner. „Man merkt, dass die Gäste und Fans das Event sehr vermissen und es sich in diesem Jahr nicht entgehen lassen wollen. Die Vorfreude, auch bei uns und den Stars ist riesengroß.“

Die Vorbereitungen für die große Musik-Party laufen bereits jetzt auf Hochtouren.



Publikumsmagnet Hansi Hinterseer

Für die 28. Auflage des musikalischen Großereignisses hat sich das Kreativ-Team des Veranstalters einiges einfallen lassen und einen Feinschliff vorgenommen. „Unser stärkerer Fokus auf den Schlagerbereich in den vergangenen Jahren hat uns einen ungeheuren Zuspruch gebracht“, blickt CEO Michael Poot zurück. „Für den Musikherbst 2022 haben wir noch an einigen Stellschrauben gedreht, um sowohl im künstlerischen Bereich als auch beim Ambiente nochmals die Qualität zu steigern.“ Das Motto „Mehr. Exklusiver. Höherwertiger.“ ist

beim Musikherbst 2022 Programm. So werden die Gäste im gemütlich dekorierten Festzelt von einem erweiterten Platzangebot profitieren.



Foto: Martin Hörri

Nik P. wird in gewohnter Manier sein Publikum in den Bann ziehen

Das Sitzkonzept wurde so optimiert, dass nun weniger Zuschauerinnen und Zuschauer mehr Raum genießen können – an den Tischen und zwischen den Reihen bleibt viel Luft, um unbeschwert feiern zu können. „Ein großer Pluspunkt für jeden einzelnen Gast“, so Michael Poot. Zahlreiche Größen des Showbusiness haben ihren Auftritt angekündigt und versprechen ein Feuerwerk der Begeisterung zu entfachen: Neben den Stimmungsgaranten Marc Pircher, Oesch's die Dritten, Melissa Naschenweng, Francine Jordi, Sonia Liebling und selbstverständlich der gesetzten Größe Hansi Hinterseer, werden auch Nik P. und Howard Carpendale, die das Publikum 2018 erstmals verzauberten, wesentliche

Teile der Show sein. Premiere beim Musikherbst feiern Fantasy und Kerstin Ott, „die immer lacht“ und deren Duett mit Howard Carpendale

„Wegen Dir – nachts, wenn alles schläft“ Furore macht. Als absolute Krönung ist es Travel Partner darüber hinaus gelungen, die Schlagerlegende Jürgen Drews, der nur noch selten bei ausgewählten Anlässen auftritt, nach Ellmau an den Wilden Kaiser zu holen.

Goalschnoizn auf der Rube

Schon seit Jahrhunderten zählt das Goalschnoizn zum alten Brauchtum im Alpenraum. Auch in der Heimat vom Rubezahl-Alm Wirt Peter Reindl Salvemoser wurde schon je her über die Peitschen kommuniziert. Anita und Peter wollen dieses Brauchtum weiterhin leben lassen und laden am 15. August zum Goalschnoiza Fest.



Foto: GPhoto



kaiser LOUNGE

MITTWOCH - SONNTAG 09:00 - 17:00 UHR

Eines unserer Highlights bildet die großzügige Sky-Terrasse, die dir einen atemberaubenden Ausblick nicht nur auf den Wilden Kaiser, sondern auf die gesamte umliegende Bergwelt bietet.

Doch nicht nur das Auge begeistern wir kaiserlich, sondern auch den Gaumen unserer Gäste – mit einer feinen Auswahl an modernen und kreativen Leckerbissen sowie altbewährten und teilweise neu interpretierten Hüttenklassikern.

DU MÖCHTEST EINEN GANZ BESONDEREN SONNENUNTERGANG ERLEBEN? DANN BESUCHE UNSEREN

Sundowner

BUFFET (ALL YOU CAN EAT) & APERITIF • INKL. BERG- & TALFAHRT

Erwachsene € 59,90 • Kinder (bis 14 Jahre) € 14,90

Nur mit Vorreservierung möglich • reservierung@bbwk.at

Termine & nähere Infos:



Bergkaiser Gastronomie, Weissachgraben 5, 6352 Ellmau, 05358 2320 232, www.ellmau-going.at

TRENKWÄLDER AKTIONSWOCHE 16.-20.08.2022



Gesamtes
Sortiment*
-20%

FELLE
LEDER
TRACHTI

Foto: Hammerschmid GmbH

Gerberei Trenkwalder, Blaiken 77, 6351 Scheffau; MO-FR: 09:00-18:00 und SA: 09:00-17:00 Uhr geöffnet.
*Aktion gültig vom 16.-20.08.2022 auf das gesamte Sortiment, ausgenommen Sonderanfertigungen,
Änderungen und bereits reduzierte Ware.



TRENKWÄLDER
TRACHTEN LEDER FELLE